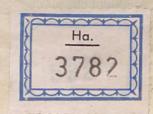
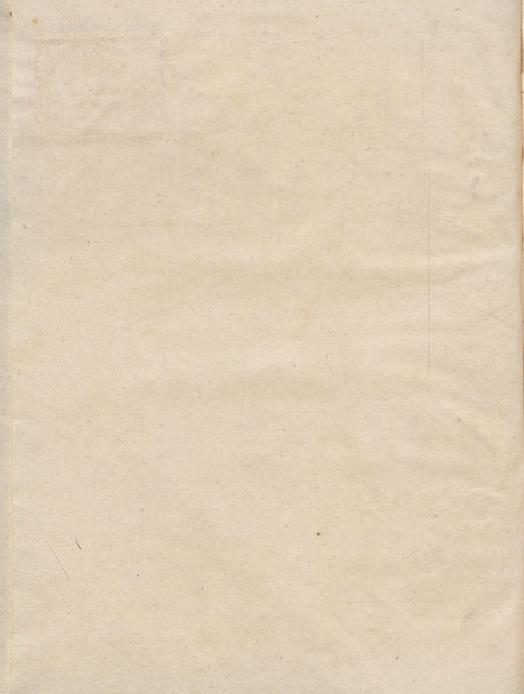
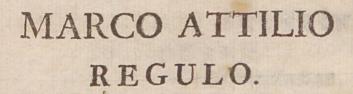




3 532







# TRAGEDIA ENTRES ACTOS.

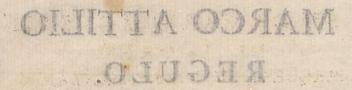
POR

Don Francisco Antonio de Mallent.

Año de 1777.

Con licencia: En Cadiz por D. Manuél Espinosa de los Monteros, Impresor de la Real Marina.





# TRAGEDIA ENTRES ACTOS

POR

Don Francisco Antonio de Mallent.

Año de 1777.

Con licencia: En Cadiz per D. Manuél Espinosa de los Monteres, Impresor de la Real Marina.

T. ATLEAN.

# A LA M. IL. S.RA

MI S.RA D.A MARIA AGUSTINA DE ADORNO,

MARQUESA DE TORRE-MANZANAR,
DIGNISIMA ESPOSA DEL Sr. DON MANUEL
Negrete, Marqués de Torre-Manzanar, y
Brigadier de los Reales Exercitos.

# SENORA.

caran albaras de v

des. I Sabia, y discre

tosas en las Aras, poi

gue como primer ensayo de mi pobre ingenio, sacrifica mi veneracion á las respectables Aras de V.S; aspira hoy á la vanidad de ofrecerse rendido á sus pies. Conozco ciertamente la summa distancia, que hay entre al-

tar, y ofrenda; pero todavia no me desanima esta improporcion, persuadido á que V.S. no despreciará lo baxo del Sacrificio, si le ennoblece el rendimiento.

Sévero precepto fué de Licurgo á los Lacedemonios, que no sacrificáran alhajas de valor á sus deydades. ¡ Sabia, y discreta ley! No era permitido ofrecer prendas costosas en las Aras, por no desconsolar á los infelices, ni hacer mas sobervios à los poderosos: por cautelar, que la malicia no llegara á culpar de ambiciosos á sus Dioses; y porque á la ofrenda no la distinguiese la circunstancia del valor, sino el caracter de la voluntad.

To espero, que V.S. se digne reconocer, y admitir este rendimiento mio, por bijo de un afecto libre, que verdaderamente conoce, y ama sus prendas, y que engrandecerá siempre su singularisima discrecion, como dote especial de los Cielos. No me es licito entrar hoy à navegar golfo de tan basta demarcación, haviendo de ofender, la grande modestia de V.S. y de excederms en las proporciones del volumen, con bacer á la parte mayor, que el todo. V. S. viva, triunfe, y gocese con quanta felicidad há podido merecer à la Alta Providencia, que la bizo capáz de tantos dones; y tenga yo la gloria de admirar la grandeza de V.S. con todo el premio, á que executan sus nobles circunstancias, en la dulce, y apetecida union de su amado Consorte, cuyo noble vinculo, perpetuado en nuevas vidas; consérve à la posteridad tan ilustre memoria, y merecimiento.

Dios guarde la vida de V. S. muchos años. Cadiz, y Enero 12. de 1777.

## destructe W.S. cy de excedenne on SEñORA

B. L. P. de V.S.

su mas rendido, y afecto servidor,

bizo capaz de tantos dones el viten.

ga yo la gioria de admirar la gran-

Francisco Antonio de Mallent.

## PREFACCION.

MARCO ATTILIO REGULO, Consul Romano, que mandaba las Armas de su Republica en Africa (donde brillò por algun tiempo su heroyco valòr) en una desgraciada rota de su Exercito, perdiò con la batalla la libertad, no sin algunas presunciones, que pudieron ofender la con-

ducta, y espiritu de sus Soldados.

Pasados mas de quatro años, Cartago, que no debia olvidar el empeño, y poder incontrarestable de Roma; juzgó conveniente discurrir sobre los medios de adquirirse una paz favorable, y segura. Para este grande proyecto se resolvió en ella embiar por Embaxador al mismo Regulo, creyendo los Cartagineses, que en el interés de su persona aseguraban mucho mejor sus intenciones; y para que los motivos de la verdadera causa no la hiciesen, ó mucho mas costosa, ó menos facil, disfrazaban el objeto cierto con pretextar por fin unico el Cange de los Prisioneros, en que trataban como principal lo accesorio, mal disimulado el interés con la humanidad, y poco encubierta la necesidad con el artificio.

Llegado á Roma, y propuestos por Regulo los asuntos, y motivos de su venida; el Senado le mandó resolviese por sí, en todos los puntos de su Embaxada, á que se negó como miembro de él; pero dixo, que lo executaria como particular. En este caso oró vivisimamente contra las proposiciones de

A 2

aquella Republica enemiga, inflamando los ànimos para la continuación de una guerra mas eficaz; determinando por ultimo volverse á su prision (baxo euya protexta havia sido embiado) ofreciendose victima voluntaria por el honór, y ensalzamiento de Roma; sin que sus amigos, deudos, Esposa, é hijos hubieran podido contrarestar su ànimo generoso, empeñado en preferir siempre el interès glorioso de la Patria, entre los riesgos de su fortuna, y de su vida.

Restituydo finalmente á Cartago, experimentó (con poco honor de sus enemigos) quanto influye en los ànimos el odio, y la ferocidad, tratados como venganza, ó como interès, á cuyo rigor (por muchas causas infame) falleció dentro de pocos dias. Este accidente, y el pesar indecible de su amarga soledad, podrian adelantar los de Marcia su Esposa, que acabó segun se presume, á la fuerza de su dolor, y de su quebranto. Y, es el Argumento del Dramma.

Por lo que hace á la disposicion de esta pieza, no se me ofrece dificultad, en que se vean executadas ambas muertes, con diversas circunstancias, á presencia de los Expectadores; por quanto se forma de este modo la accion mas theatral, cuyo objeto debe ser el alma de todas las composiciones drammaticas. Sé muy bien la diferencia, que hay, de lo que es historia, y lo que es Poema. Siempre errarà en aquella, quien se aparte del camino de la verdad, aunque no ofenda la substancia, porque su fin

unico es la noticia. En éste, como quiera que su objeto esencial sea el Theatro; no hay duda, en que las mas veces se vè el ingenio obligado à alterar, ó desfigurar las circunstancias de los sucesos, por presentarlas del modo, que mas interesen á la vista; siendo evidente, se apodera mucho mas del corazon la noticia, que se introduce al entendimiento por el conducto de los ojos.

Hé procurado, quanto me ha sido posible, conservar su proprio caracter á las personas, la correspondencia de las partes, ò acciones, y huír de la invero-similitud: confieso mi temor en no haverlo conseguido, poniendoseme delante, para creer los desareglos de mi pluma, el conocimiento de mi

corta capacidad.

En quanto á la versificación, hé propuesto imitar á los Autores de mejor nota, que fueron los antiguos, apartandome con estudio especial de nuestros modernos, cuyo blasón es extrangerizarse, y ceñirse á aquella especie de metro, que imita mas al Francés, fundando en ello el primor de su estylo, y llenando de galicismos el idioma, como si con su nativa propriedad no bastára á hacerse un lugar distinguido entre los mas cultos, ó como si en la primorosa multiplicidad, y variedad de sus numeros pudiera no igualar las dulzuras, conceptos, elegancia, y gravedad de la Poesia mas noble.

Pero sin duda hé probado muchas veces, que el fundamento de esta defendida opinion tiene su origen en las mismas repugnancias del numen, que no facilita mas ensanches al ingenio, por cuya causa, amparados de lo mas facil, pretenden hacer circunstancia, lo que solo es pobreza conocida. Esto es tan incontestable, como que sus mismas producciones son mi mayor apología; no pudiendo, quizá, hallarse uno entre tantos, que acierte á imitar la obra mas inferior de los Poetas dragmmaticos del siglo pasado, contra quienes se han desatado en el presente muchas plumas, y algunas harto mal cortadas.

Finalmente, tú, ò Público mio, eres quien sentencias siempre con imparcialidad; porque no sirves al respeto, ni á la lisonja. En tus manos pongo este pequeño trabajo (por muchas circunstancias pequeño) y quedo temiendo tu justa censura. Pero si acaso te mereciere alguna aceptacion, ó gusto;

desde ahora te ofrezco varias tarèas de mi ociosidad, que desèo dirigirte, si en ello se logra tu interés, y el mio. VALE.

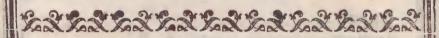


Cadiz,

Cadiz, y Diciembre 24. de 1776.

Mediante el anterior Dictamen, ò Censura, se aprueba para la impresion la Tragedia de Marco Attilio Regulo.

Lic.do Muñóz.



Cadiz 13. de Enero de 1777.

Mediante lo que se expresa en el antecedente Dictamen, imprimase la Tragedia que le acompaña, y pongase el Original, y las copias acostumbradas en la Escrivanía de la Comision.

Xerena.

MAR-

# MARCO ATTILIO REGULO TRAGEDIA.

PERSONAS.

REGULO.

MANLIO......Consul de Roma.

LICINIO ......Tribuno del Pueblo:

AMILCAR.....Embaxador de Cartago.

PRISCO.....Amante de Barcina.

MARCIA.....Esposa de Regulo.

PUBLIO......Hijo de Regulo, de 8. años.

BARCINA .......Dama de Marcia.

FLAVIA......Dama de Marcia.

LICTORES.

Acompañamiento de Romanos, y Africanos.

La Scena se representa dentro, y fuera de los muros de Roma.

ACTO

## ACTO PRIMERO.

## SCENA PRIMERA.

Vista exterior de los muros de Roma, y del Templo de Belona.

Marcia, Barcina, Flavia, Publio.

Barcina. ¿ Uándo pues vuestro quebranto, Señora, y vuestra afliccion Han de hacer, que el corazon Respire, y que cèse el llanto? Dad yá en la causa, que obliga A tan cruel destemplanza. Algun plazo à la esperanza, Algun medio à la fatiga. No hagais, que pena tan dura Llégue á borrar con fiereza Del lierzo de esa belleza La Imagen de su hermosura. Suspenda la infiel porfia Tantos pesares, y enojos, Y en el Sol de vuestros ojos Dexad, que se mire el dia; Yà que à este Campo de Flora, Que viste púrpara, y grana, Salis hoy tan de mañana A desafiar la Aurora: Sino. Sino, á tan densos capuces
De tristeza, y desconsuelo
Se quexará vuestro Cielo,
De que le negueis las luces.
¿ Siempre en un mar de tormento
Vuestro espiritu sin calma?
¿ Vivo el dolor? ¿ Muerta el alma
Al dogal del pensamiento?
¿ Qué conveniencia es rendiros
A una congoja tan fuerte?

No me há devado la suerte

Marcia. No me há dexado la suerte llorando.

Mas caudal, que mis suspiros.

Barcina. ¿ Y la vida?

Marcia. En la aspereza

De tan duro frenesí

Hà hecho yà el dolor en mì Del llanto naturaleza.

Barcina. Pero quando yo contemplo,
Por lo que se ha publicado,
Que hoy se juntará el Senado
En el Atrio de ese Templo
De Belona, que cercana
Al muro se adora, y cae
Su fábrica (lo que os trae
Al Campo tan de mañana)
Donde se dice, que viene
A hablar el Embaxador
De Cartágo, que en rigor
Allí es solo donde tiene

Siempre su audiencia, y sus fueros
Con privilegios seguros;
Porque dentro de sus muros
No entran sino prisioneros,
U esclavos; y que termina
La sesion al decoroso
Partido, que vuestro Esposo
Se mire libre .....

Marcia. Ay, Barcina!

Barcina. Pareceme, que debiera Algun tanto respirar

Vuestra congoja, y pesar. Marcia: Plugiera al Cielo!

Barvina. Plugiera!

Toda la Ciudad se viste
Del júbilo, que le indicia
Lo cierto de la noticia:
¿ Y Vos solamente, triste,
Anegada en llanto? ¿ Vos,
Pues?.....

Marcia. A causa semejante

Aun no sería bastante

Un diluvio: un mar. ¡Ay Dios!

No alcanza, Amiga, no alcanza

Quanto tu lealtad se esmera,

A hacer, que en mi mal pudiera

Vivir mi muerta esperanza.

Yo con nada satisfago

A lo que debe mi amor

A mi Esposo.

B 2

Barcina. ¡ Ay tal rigor, Señora!

Marcia.; Preso en Cartàgo
El blasòn de Roma!; Cruel
Destino!; El que con su escudo,
Y brazo ceñirla pudo
De mas glorioso laurél,
Que quantos han ocupado
Las memorias de la fama,
Y del tiempo!

Flavia. ¿ No lo ama Mucho el Senado?

Marcia. ¿ El Senado?
¡ Ay de mi! Es la embidia tal,
Que como Cancer rabioso
Corre, y dudo, que mi Esposo
Encuentre en él, ni un leal.
Los mas nunca han dado oidos
A mis clamores.

Barcina. Señora, ¿ pues acaso
Alguno ignora
El merito esclarecido
De Regulo?

Marcia. Nadie, creo.

Barcina. ¿ No llenó con sus acciones Gloriosas, de mis blasones A Roma?

Marcia. Tambien lo véo.

Barcina. Luego por utilidad

De Roma (quando no hubiera

Otro

Otro interés ) consiguiera La debida libertad.

Marcia. No estima lo necesario, Quien aborrece.

Barcina. Es constante;

Pero hablad, hablad, no obstante A Manlio.

Marcia. Ese es un Contrario.

Barcina. Con todo, disimulad,

Id, clamadle con agrado; Pues sabeis, que en el Senado Es grande su autoridad.

Marcia. Yá otra vez con eficacia,
Y sumision llegué à hablarle,
Y à nada pudo obligarle
Mi tristeza, y mi desgracia.

¡Soy infeliz!
Flavia.; Bien se advierte!

Marcia. Con mis lagrimas ilústro
Mi obligación. Hace un lustro,
Que para dolor mas fuerte,
Mas acerbo, y mas prolixo,
Mi Esposo preso quedò
En Cartago, y me dexó
En este innocente hijo

Barcina. ¿El Tribuno
Siempre no fuè Amigo fiel
De Regulo?

Sus memorias.

Marcia. Siempre en él

Hallé

Barcina. Respeta, en fin, como Padre A Regulo.

Flavia. Lo há criado Desde su niñez.

Marcia. Con todo,
Su proteccion no mejora
Su desgracia.

Barcina. Pues Señora, Llegad, llegad con buen modo Este dia (que contemplo Oportuno) y como acaso, Haceros hallár al paso, Por donde entrarán al Templo Los Senadores: prestaos Con sumision, referidles, Le que sabeis: prevenidles El buen tiempo, y obstentaos Confiada en su amistad A Regulo: esto es lo fixo. Presentadles ese hijo Sin ampáro, y esperad, Aun del menos compasivo, Que al veros en tal tristeza Se ablandará la dureza Del corazon mas esquivo; Porque no hay, en los enojos, Para rendir à despecho

La fortaleza de un pecho. Como asaltár por los ojos. Marcia. Puede ser: ; duelase el Cielo

De mí!

Barcina. ¿ Pues qué duda tiene Señora?

Flavia. Pero alli viene Manlio.

Barcina. Ea, llegad sin recelo.

#### SCENA II.

Los mismos: Manlie, y Lictores.

Marcia. Eñor?

Manlio. Què buscais . Señora. En estos sitios?

Marcia. Que atento

Escucheis á una afligida, E infeliz Muger.

Manlio, El Cielo

Sabe, quanto me quebranta Vuestro justo sentimiento, Y el no haberme sido facil, Señora, en tan largo tiempo, Atender como quisiera Vuestras instancias.

Marcia. Yo os ruego

Favorezcais la justicia. Que me asiste.

Man-

Manlio. Es lo primero,

Que me empeña siempre á obrar.

¿ Qué decis?

Marcia. Que con el zelo

Noble, que debe inspiráros Vuestro honor, y ministerio, Atendais la de un Patricio Sin ventura.

Manlio. Yo os confieso,

Que si la tiene, es de mas Otro reconvenimiento.

Marcia. ¿ Qué si la tiene?

Manlio. Sí, Marcia.

Marcia, ¿ Y eso me respondeis?

Manlio. Eso.

Marcia. ¿ Pues acaso puede haber En toda Roma respecto, Que embarace la Justicia De mi Esposo?

Manlio. Puede haberlo.

Marcia. ¿ De Regulo?

Manlio. Si.

Marcia. No alcánzo,

Qual deba inferir.

Manlio. En siendo

Su conveniencia contraria

A la del comun, no hay medio.

Marcia. ¿ Pues quando, Señor, pues quando Faltarán en ese Pueblo Ingrato intereses, para

Que

Que todos con noble zelo Votáran su libertad? ¿ Reclamáran el derecho De su persona? ¿Y qué harían, Aunque expusieran su aliento Por un Patricio, que há dado Mas honór, y ensalzamiento A Roma, que quantos llenan Los Fastos del Universo Con sus hazañas? Entrad, Entrad á ese grande Templo: Registrad desde su cima: Corred hasta los cimientos De su fábrica eminente: Mirad sus marmoles llenos De despojos, y victorias, Como juran los troféos De tantos rendidos. Véd Tantas lanzas, que pendiendo De sus columnas, ofrecen Otros tantos monumentos A la gloria, y Magestad De Roma: bien, como acentos, Que en muda eloquencia explican El honór, y desempéño Del Heröe; porque se véa Aquel hipérbole cierto, De que si los hombres callan. Hablan las paredes; siendo Capáz hasta lo insensible

De un sentimiento mas euerdo, Que lo racional. En fin. Si tanto merecimienro, Tanto blason, tantas nobles Circunstancias, y respectos De interés, y conveniencia Para el Senado, y el Pueblo, No alcanzáren, juntamente Con las lagrimas, que vierto; O si vá en los corazones Faltó el reconocimiento A los beneficios: sea Mi Esposo infeliz sangriento Holocausto, á quien consuma La llama voráz, el fuego De la embidia; donde vo Sin mas favor, mas consuelo, Mas dicha, mas esperanza, Que mi dolor, que mi anhélo; Con este renuevo triste De mis entrañas, espéro Apelar, pues no hay justicia En la tierra, á la del Cielo.

Manlio. Señora.......
Barcina. Oigámos, qué dice.

Flavia.; Oh desdichada! Munito. Yo apriuebo

Vuestros procederes, vuestra Intencion, y vuestro afecto: Para Roma es la desgracia
De vuestro Esposo un funesto
Suplicio; pero si os salen
Inutiles los exfuerzos
Al querer romper sus grillos,
Y cadenas; culpad luego
A Cartágo: no culpeis
A Roma.

Flavia.; Triste consuelo! á parte. Marcia.; Qué cúlpe á Cartágo?
Manlio. Sí.

Marcia. ¿ Por qué razon ?

Manlio. Yo la tengo.

Marcia. Cartágo aprisiona un brazo Que fué armado tantos tiempos Contra ella: Roma olvida Un Romano, á euyo acierto Debió sus triunfos: Cartágo Se venga de un estrangero Vencedor: Roma castiga, Abandonandolo, á un Deudo, Que la ampára. Véd ahora Sin pasion, véd sin afectos, Qual es de las dos culpable Este dia. Juez sois cuerdo, Pesad en el fiel de vuestra Justicia los fundamentos De la mia, y vereis como Os sobran para doleros De mi congoxa mil causas.

 $C_2$ 

Pero

Pero alegaros no quiero
Otra, que la de ser yo
Muger, y vos Noble: esto
Os oblígue. El Embiado
De Africa lo creemos
Yá en Roma: obrad como pide
Mi desgracia. Yo no puedo
Mas, que llorar: Vos podeis
Redimir de un cautiverio
En tan alta coyuntura
A mi Esposo.

Manlio. Yo deseo

Restaurar en este dia Un Cautivo tal, á precio De mi sangre, como sea Este restablecimiento De utilidad, é interés Al Estado; mas no siendo; Os digo con esta misma Sencilléz, que desde lucgo No espereis de mi amistad Cosa alguna: esto es lo cierto. Mi alma, en contemplacion A su oficio, no halla medios A la piedad, si esta es contra La rectitud. Bien advierto, Que hay sospechas, con que puede Mancharse el candor mas bello De un heroyco honór, Señora, De una virtud grande; pero

Quan-

Quando sirvo á los Romanos, Como me toca; desprecio Las sospechas: mi Juez es Mi corazon. Yo venéro A Regulo: vo lo míro Sin embidia; mas mi pecho En esta parte inflexible A la lastima, y al ruego, Todo es por la Patria: ella Es unicamente objeto De mis acciones.

Marcia. ¿ Pues qué,

No la estima, no hace aprecio De ella, quien le ofrece un Heroe? Miradlo mas bien: mi tierno Llanto os dedico hoy: servid A Roma en compadeceros De mi ternura. Hora.

Manlio. Señora,

¿ Pues es justo cometeros Traycion con lisonjearos De una esperanza, que véo Tan incierta? Yo soy Consul, No soy Soberano.

Flavia. ; Oh fiero!

á parte.

Marcia. Bastante me dá, Señor, Oue recelar el empeño

De vuestra dureza. En fin....

Barcina, El Tribuno viene. Marcia.; Cielos,

O muera yá de una véz, O dadme una véz remedio!

## SCENA III.

Licinio, los mismos, y Prisco.

Licinio. ¿ Arcia, Señora? alegre.

Marcia. Ay de mí!

¿ Qué mandais?

Li cinio. Que os alegreis,
Si es motivo, el que hoy vereis

A Regulo.

Marcia. ¿ Donde?

alterade.

Licinio. Aquí.

Manlio. ¿ Pues cómo? Licinio. Al Embaxador

> Acompaña: mas no sé: Solo se presume, que Lo embian de Mediador Al Senado.

Marcia. ¿ Y donde está Ahora?

Licinio. Como no haya

Mudado sitio; en la Playa

Del Tiber.

Marcia. ¿ Y tardará?

Licinio. No lo sé. El Pueblo gozoso

Corre á verle sin concierto

Por las riveras.

Marcia. ¿ Es cierto?

(¡Ay de mí!) ¿A quien? ¿ á mi Esposo?

Publio. ¡Ay Padre mio! alegre. Barcina. Bien hice á Flavia.

En traerla hasta aquí.

Publio. ¿ Madre,

Me llevais á vér á Padre?

Marcia. Vamos mi bien.

Licinio. ¿ Y él , qué dice? acariciandolo.

Publio. Que quiero vér....

Licinio. Es razon.

Publio. A mi Padre.

Licinio. Y no es ageno.

¿ Lo quiere?

Publio. ¿ Pues no?

Licinio. Eso es bueno.

¿ Mucho?

Publio. Como al corazon.

Mantio. ¿ Le hablasteis?

úLicinio.

Livinio. Aun no le hé hablado, Porque lo ví, á la verdad, Muy triste.

Munlio. La novedad

Lo tendrá algo apesarado. Entrémos á esperar llégue El Embaxador.

REAR

#### SCENA IV.

Marcia, Barcina, Flavia, Publio, y Prisco.

Flavia. ¿ Eñora?

Marcia. ¿ Qué dices?

Flavia. ¿ Vino la hora,

Que deseabais?

Marcia.; Oh plegue

À los Dioses, Flavia mia! Aunque en morir me convengo, Si para que acábe tengo Bastante con mi alegria.

Prisco. ¿ Solo con vuestro alvorozo?

Marcia. Sí, que en su dulce cadena,
Si á pocos mató una pena,
A muchos ha muerto un gozo.

Prisco. Yá desde hoy no há de haber Mas pesares.

Barcina. Fuera ageno De Vos.

Marcia. ¿ Cómo viene?

Prisco. Bueno,

A lo que pude entender.

Marcia. ¿ Y el Pueblo? Prisco. Lo ama de veras.

Marcia. ¿ Se alegra al verlo presente? Prisco. ¿ Pues eso dudais? La gente No cabe en esas riveras.

Cada instante, y punto crece

La multitud, y el bullicio:
La alegria, en mi juício,
Es mas, que lo que parece.
No hay edad, sexo, ni estado,
Que no ocúpe la campaña:
A todos el gozo baña,
Y aun sin respeto á su grado,
Prorrumpen en regozijos;
En placeres, en festejos
Por Regulo. Hasta los viejos
Se lo muestran á sus hijos,
Llorando.; No es de creer
Como á su presencia están!

Marcia. Pucs si á verlo todos ván, Mejor debo yo irlo á vér. Vamos nosotros ahora, Mi bien: cerca nos hallámos.

Publio. Ea, vamos, Madre. alegre.

Marcia. Vamos,

Hijo. .... A Dios. â Prisco. Prisco. A Dios , Señora. â Marc.

¿ Barcina?

Barcina. ¿ Prisco? Prisco.: Oh qué anhélo

Es suspirar con amor!

Barcina. Yá atiendo vuestro favor.

Prisco. Bien está.

Barcina. Guardeos el Cielo.

## SCENA V.

Descubrese el Atrio, ó Pavis del Templo de Belona: del un lado se vé la Estatua de la Diosa: al fondo, una Plaza adornada de Bustos de Romanos antiguos: al opuesto, Roma, y su Capitolio. Se hallarán los Senadores en sus asientos, dejando vacío el de Regulo. Este, y Amilcar pasan entre los Lictores. Regulo, en entrando, se detiene. Acompañamiento de Africanos, y del Pueblo con Prisco.

Manlio, Licinio, y Amilcar.

Manlio. Cludadano famoso, ¿ Qué os deteneis?

à Regulo.

Regulo. Renombre tan glorioso Roma no debe darme.

Manlio. Llegad. Regulo. No puedo.

Manlio. ¿ Cómo?

Regulo. Yo contarme

Entre sus hijos, fuera errado intento.

Manlio. Recobrad vuestro asiento.

Regulo. Yo no lo tengo aquí.

Manlio. Roma os concede

La gracia.

Regulo. Contra sí misma no puede.

Manlio. ¿ Qué decis?

Regulo. ¿ Toma asiento entre el Senado

El

El Esclavo?

Manlio. La suerte, ó fatal hado
De un Heröe sin fortuna
No es circunstancia alguna,
Que deba oscurecer su honor brillante.
Pero cedo, no obstante,
A vuestro parecer, y árbitro os hago

? Qué pretende Cartago? à Amile. Amilear. Cartágo, con quien parte Jove sus rayos, sus laureles Marte, Y á cuyo brillo, espiritu, y victorias, O mueren, ó se eclipsan vuestras glorias; Salud por mí os embia, Ilustre Roma: noble Gerarquía. Y porque al interés, y conveniencia De una, y otra Potencia Es mayor bien la Paz; hoy la propone Como es debido; mas si no dispone Roma acceder á utilidad tan suya; Solo pretende, que le restituya Sus ilustres Cautivos El Tiber, dando en canges efectivos Los vuestros. A este precio, Regulo, de quien forma el digno aprecio Su Ciudad, y que viene hoy á mi lado Para mayor firmeza del tratado Logrará, con tan cuerdas decisiones, Vér caer de sus manos las prisiones;

Volver puede á ocupar desde hoy su asiento,
D 2

En cuyo fundamento

Con el blasón heroyco, que lo aclama Siempre el Clarin sonoro de la fama. O donde nó; si con errada mente A su razon se niega injustamente, O el pacto se condena, Restituiráse luego á su Cadena: Esto Cartágo me mandó, que diga.

Manlio. El respeto, á que obliga Mayor necesidad, y circunstancia Pide no contestar á esa arrogancia, Como es razon.

Amilear. Yo cumplo con mi cargo: Digo, lo que me toca.

Manlio. Sin embargo,

El mismo ha de tratar en tal demanda Sus intereses: Roma es, quien lo manda. Llegad, Regulo, sed el instrumento De vuestra libertad, y nuestro intento. En vuestra voz está (yá se os advierte) El honór, la Justicia, y vuestra suerte.

Regulo. ¿ Y yo hé de hablar?

Regulo. Luego, aunque hoy recibo Este honór en la suerte de Cautivo, Ni debo hacer mudanza, Ni abusar de tan noble confianza.

Manlio. Vos resolved.

Amilear. Yo la advertencia te hago, á Reg.

Que Cartágo es tu dueño, y por Cartágo

Debes estár, con ley justificada.

Re-

Regulo. Mi honór responde: escucha, si te agrada.

Abanzáse al medio del Senado.

Descendientes famosos Del grande Remo: Ilustres, y gloriosos Heroes, á cuyo exfuerzo, á cuyo brio Falta region, y esfera al Señorio De vuestras Armas, y valor ardiente: Yá vuestros enemigos, finalmente, Se humillan: esto es fixo: ¿Veis su furor ? ¿ Su audacia? Pues es hijo De su asombro, que mas disimularse Es imposible, y para disfrazarse, Ese pretexto, y esa causa toma: No los escuchad: Roma, Sin que poder, ni fuerza se lo estorve, Es la Señora, es la árbitra del Orbe: Es la que ha de mirar, sin mas mysterio, Ambos Polos por linea de su Imperio. ¿Mi libertad, qué importa? ¿ Ese es motivo? ¿ Metélo no está vivo? ¡Metélo! ¡Aquel Varon, á cuyo nombre, A cuya fama es digno, que se asombre, Si en su valor me fundo, No digo yo Cartágo; pero el mundo! A otra sola victoria Africa es suya, y de tan alta glòria Dejaréis á los siglos por testigos. No ignoran esto vuestros enemigos. Nó: lo saben muy bien. ¿Pues qué os ofusca? Cartágo solo su remedio busca.

En la credulidad, no en la flaqueza
Vuestra, estará su triunfo: á su destreza
Apela, y frente os hace
Conmigo, por si en algo satisface
Su gran temor. Desvaratad primero
Un consejo con otro: yo no quiero
Felicidad con tanto menoscabo:
En la suerte de Esclavo
Alegre viviré, si triunfa Roma,
Y de su agravio la venganza toma;
Esto solo apetezco:
Yo á Cartágo conozco, y aborrezco,
Y hé procurado esta ocasion tan bella,
Sin mas fin, que el de armarme contra ella.
A esto hé venido.

Lecinio. ¡ Oh Varon famoso! á parte.

Hablas heroycamente, y es forzoso

Contradecir idéa tan gloriosa.

Regulo. Rechazad una Paz tan vergonzosa A Roma.

Licinio. ¿ Cómo es dable aventurarla, Mediando Vos? Preciso es acordarla.

Regulo. ¿ Acordarla? Licinio. ¿ Pues nó?

Regulo. ¿ Sin mas aviso?

Licinio. Sin mas. Regulo. ¿ Cómo? Licinio. Es preciso.

Regulo. ¿ Por librar solo á un hombre es decoroso,

Dejar

Dejar en Roma egemplo tan odioso
A las edades ? ¿ El honór se inflama
Con tan vulgar, con tan humilde llama ?
¿ Pues quien soy yo? Miradme en este estado:
Un hombre soy no mas, y desdichado.
Hijos sobran á Roma, en cuyo brio
Descánse con mas gloria, que en el mio.

Licinio. Pero aun quando no hubiera

El noble interés vuestro; ¿ pues no fuera
Bastante el de no vér tanto Romano
Triste, sufrir el yugo del tyrano?
¿ No os mueve su querella?
¿ Su destino infelíz? ¿ Su amarga estrella?

Regulo. ¿ Qual estrella decis? Licinio. La de este dia

Regulo. ¿ Pues no direis la de su cobardía
Infame? ¿ Fuera digno
Viesen su libertad con tan benigno
Semblante unos Soldados,
A quienes deja viles, é infamados
Su miedo, y su traycion? (¡Hado funesto!)
¡ Memoria es, que detésto
Siempre! ¡ Su horror me turba, y enagena!
Espiren en su afrenta, en su cadena,
Los que entregaron (¡oh infelíz estrago!)
Sus brazos á los hierros de Cartágo.
A mi presencia huyeron:
Su honór mancharon, su valor perdieron;
Y yo debo tambien, en lo que argúyo,
Morir como ellos; pues fuí miembro suyo.

Lici-

Licinio. Eso nó.

Regulo. ¿ Qué decis?

Licinio. Que ese dictamen,

Aunque de pundonór, será un bejamen Para Roma.

Regulo. ¿ Por qué? ¡ Dúdo el repáro!

Licinio. ¿ Por qué dudais ? ¿ No es claro?

¿ Pues tratais otra cosa,

Que hacer aborrecible, infiel, y odiosa A Roma, si olvidáre injustamente Los meritos de un Heröe tan valiente Como Vos? Traycion grande es, del que

necio

Compra una heroycidad, con su desprecio.

Regulo. Vos se la hareis mayor.

Licinio. ¿ Yo?

Regulo. Es evidente.

Licinio. ¿ Cómo ?

Regulo. Queriendo ceda impropriamente A la debilidad de su enemigo,

Solo por conveniencia de un Amigo.

Licinio. Vos agraviais al Pueblo.

Regulo. ¿ Yo ?

Licinio. Sí: es llano:

Vos le quitais, sin duda, el Ciudadano De mas alto blasón, fama, y renombre; Y esto lo háblo en su nombre.

Regulo. Yo lo sirvo.

Licinio. Que tal no creais, digo.

Regulo. Con él yo cumplo como fiel, y Amigo.

Livi-

Licinio. Son conceptos errados.

Regulo. Por los Dioses Sagrados,

Que no habrá, ni rigor, ni amor, ni instancia, Que á blandear se atreva la constancia Mia!

Licinio. ¿, No veis..... Regulo.; Ea, basta! I was a sale Amilear. El determina, à los suyos.

Oue su vanidad sea su ruína.

Manlio. Esa es resolucion, que há de tratarse Con mas acuerdo: no ha de aventurarse La ley, ni la Justicia á un solo juício. Traceas, Camilo, Lentulo, Fabricio No han podido asistir, embarazados En diversos cuydados. Preciso es consultar hoy estos puntos, Estando todos juntos Dentro de Roma, aunque se vé este Templo Inmediato á sus muros. El egemplo De los demás, pesado este accidente,

Hará seguir lo justo, y conveniente. Regulo. ¿ Manlio? levantase.

Manlio. ¿ Qué decis Vos? Regulo. La conveniencia

Principal es (sin otra inteligencia) El bonór, y la gloria. En estos solos Exes descansa, como en proprios polos, La Magestad de Roma, excelsa, altiva: Mi interés, mi fortuna, solo estriva, En lo que afirmo, y pruebo:

Quanto me digais sobra, yo no debo, En fuerza de mi honór, y de mi estrella, Vivir por mí, sino morir por ella.

Manlio. Está bien: quéde ahora en este estado. De las resoluciones del Senado á Amile. Os vendrán à avisar.

Prisco.; Ay tal capricho! á parte. Manlio. ¿ Decis mas? à Regulo. Regulo. Si. . The last the sea than the

Manlio. Hablad.

Regulo. Que lo dicho, dicho. THE PARTY OF THE P

### SCENA VI.

Regulo, y Amilcar. Amilear.; TO hé podido sufrir en esta cuenta, sobervio.

o que l'El deshonór, y afrenta De mi Nacion, con animo, y constancia! Tu sobervia arrogancia Hará nacer, por un Decreto sabio, De tu suplicio nuestro desagravio: Cartágo, en fin, Cartágo, como digo, Conociendo desde hoy á su enemigo; Tomará sin disputa Con mas ardor tan barbara conducta.

Regulo. Temor de mí no esperes.

Amilcar. Allà verémos. Regulo. Ház, lo que quisieres.

FIN DEL ACTO PRIMERO.

# ACTO SEGUNDO.

# SCENA PRIMERA.

Sala, ó Habitacion de Marcia dentro de Roma.

Marcia, Barcina, Flavia, y Prisco.

Prisco. D'Ues esto es, lo que há pasado, Señora.

Barcina.; Fuerte desdicha!

Marcia.; Cielos! antriste.

Prisco. Yo crei acertabal oxullai ne

Previniendoos la noticia Con tiempo; y asi hé venido Hasta vuestra casa misma, Sabiendo hoy, que os habiais Retirado..... olisv terool

Marcia.; Suerte impía,

aniv Qué quieres de mí!

Prisco. A fin que ouse le : sharetlA

Eligieseis las medidas, MI Que veais mejor conducen Al intento. El determina Bolverse: todas las señas, Sin duda, lo testifican.

Barcina.; No sé, qué pueda creer De estas cosas!

Marcia.; Ay Barcina!

: Mi muerte!

Flavia. A mi me parece,
Si es arte contra la embidia
De sus emulos.

Barcina. ¿ Negarse

Regulo a su propria dicha?

Flavia. ¿ Y no podrá ser?

Barcina.; Esquiva

Marcia.; No sabe, no,
Dán menos á mis fatigas
Su influxo!

Prisco. ¿ Y le hablasteis?

Lo esperaba á la salida

Del Senado (que aun no pude

Lograr verlo, quando iba

En su alcanze) llegò pues

Mi Esposo (; ay triste!) la vista

Alterada: el paso tardo,

Y sin eleccion: perdída

La compostura: el semblante

No del modo, que solía

Mirarlo: muda la voz,

Y defunta la alegría.

Ofuscada entre el aspecto,

Que mi amor no conocía;

Búscolo en sus brazos: él,

O menos fino, ó mas tibia Su voluntad, me recibe Sin gozo: confuso mira A su hijo, con quien tantos Extremos, tantas caricias Frequentaba: sus palabras Mysteriosas me decian Su poco gusto; y en fin, Negandose á la debida Obligación de venir A su casa.

Prisco. ¿ Y qué ofrecía Por disculpa?

Marcia. El no poder
Separarse de la vista
Del Embaxador.

Prisco. Es cierto,

Que vuestro Esposo en el dia Depende de él.

Flavia. Pues sin duda Eso le motivaria, Señora.

Barcina. Y no puede ser Otra causa.

Marcia. ¡Infeliz dicha!

¡ Naciste flor, y á espirar Primero, que á tener vida!

Flavia.; Qué lástima!

Barcina.; Triste angustia!

Marcia. Pero la pena mas viva

De mi corazon fué ( para Corona de mis fatigas )
Verme empeñada por él A retirarme.

Barcina. Sería,
Señora, por no aumentarse
Mas dolor.

Marcia. No lo sé, Amiga;
Solo sé, que me obligó
A ceder á su porfia.
¡ Ay de mì!

Prisco. Igualmente supe

Que ayer en Roma se hacía

Una gran Junta, y que el punto,

Que en ella controvertían

Era, si el Senado, en fuerza

De sus leyes, debería

Negarse á las intenciones

De Regulo.

Barcina. Ser podría,

Que de esa Junta saliese

Vuestro bien.

Marcia. ¡ Es mi desdicha

Marcia. ¡ Es mi desdicha Superior á todo!

Barcina. El Cielo

Puede suspender sus iras.

Marcia. Es verdad, mas no lo espéro.

Prisco. Si me dispensais, que os diga
Mi parecer; yo, Señora,

Siempre os aconsejaría,

Que

Que en quanto el suceso se halle Pendiente, esteis à la vista Del Templo donde se hospeda Vuestro Esposo con Amilcar El Embaxador; y aunque él Al intento se os resista; No cedais: quedad allí. Señora; porque á la viva Imagen de Esposa, é hijo, No hay fuerzas, no hay valentias, Que no se postren: en esto Estad cierta: yo en el dia Haré por entender algo De la Junta.

Barcina. De Vos fia Nuestro cuydado.

Prisco. Creed,

Que quando mi ley, tan fina A Regulo, no lo hiciese Por él; la que os sacrifica Mi alma en la obligacion De mi amor; no empeñaría A ello.

Barcina. Yo os lo agradezco Mucho.

Prisco. A paga tan cumplida, No será menos yá en mí La eficacia, que precisa.

Barcina. Bien está. Prisco. Voy á decir à Marc.

A Regulo la excesiva
Congoxa, que cerca vuestro
Corazon en tan continua
Desgracia. Asi dispondré
Su ternura.

Marcia. Dareis vida yendose.

A mis ansias.

Prisco. Yo allá espéro No tardeis.

Barcina. A toda prisa Irémos.

Flavia. Pues no se pierda yendose. El tiempo: vamos, Barcina.

Barcina. Prisco, á Dios.

Prisco. ¿ Qué os vais?

Barcina. Es fuerza.

Prisco. A todos alcanza el dia

Barcina, ¿ Por qué? Prisco. Sin luz quédo

Faltandome vuestra vista. ¿ Qué me respondeis?

Barcina. Que siempre
Mereceis la atención mia.

Vase cada uno por su lado.



#### SCENA II.

Vista de un Portico del Templo.

Regulo, y Licinio.

Regulo.

Licinio.

Bien, al intento,

Que no entendeis se acredita:

Porque el que se precipita,

Se niega á su entendimiento.

Regulo. Licinio, ese empeño, que Me defendeis tan zeloso, Encierra mas de piadoso, Que de Noble: esto bien sé.

Licinio. ¿ Cómo ?

Regulo. Como que su llama

Hé penetrado en rigor,

Y véo, que es el amor,

Quien la enciende, y no la fama.

En mi doctrina os hé dado

El sér de una heroyca estrella:

Para responder á ella

Mal termino habeis tomado.

Yo, Licinio, os informé

El ánimo: os dí una vida,

Que nunca muere. ¿ Es debida

Recompensa, decid, que,

Mal comparada la suerte

De gloria tan singular,

Vos

Vos me pretendais pagar Por una vida una muerte?

Licinio. ¿ Qué muerte decis, Señor?

Regulo. ¿ Qué muerte? ¿ No lo entendeis?

Licinio. Deseo, que os expliqueis

Mas claro.

Regulo. La del honor.

Licinio. Disimulad, que hoy me atreva A llamar preocupacion, La que os mueve, en atencion A considerar, que os lleva Un pundonór destemplado, Un pensamiento asombroso, Un empeño lastimoso, Y un ardór mal aplicado. La virtud no se desquicia Del medio : en él solo pende: Con los extremos se ofende La equidad, y la Justicia. Yo debida no reputo La accion, que ciego intentais: (Perdonad) ¿ pues á qué vais Mas que á perderos sin fruto? Necia, y vana es la esperanza, Quando á lo posible excede: ¿ Ni en lo temerario puede Caber gloria, ó alabanza? Vuestro brazo, si en mas fieles Empeños, partido toma; Es capáz de dár á Roma

Tantos triunfos, y laureles, Quantas rinden flores bellas Los prados: el Ayre plumas: El Sol átomos: espumas El Golfo, y el Cielo estrellas. Si á éste lo debilitais, Confundido entre el rigor Barbaro, decid, Señor, ¿ Qué victoria á Roma daís ? ¿ Qué servicios, satisfecho, Le ofreceis? Si se repara; Solo el de hallar medio para No serle mas de provecho. Exemplar tan horroroso Lo míro de condicion Oue como la alteracion Del Mar, ayrado, y furioso Anégue en las turbaciones De otra borrasca cruel, El mal regido Bagél De los nobles corazones. (¡ Qué lamentable experiencia Sería!) ¿ Y quando á venceros No basten los grandes fueros De la razon, y prudencia; ¿ Pues no os bastará, no, el vér Vuestra Esposa triste? Y tanto Que desde vuestro quebranto. Há podido enriquecer Al Tiber con el caudal De sus ojos! ¡Oh Señor!

? Y ese hijo ? (¡Qué dolor!)
¡ Innocente ? (¡Ay pena igual!)
¡ No os duele ? ¡ Con tal templanza
Lo abandonais ? ¡ Es elemencia
Fiarlo á la providencia
Sin arrimo, ni esperanza ?
¡ Pues quién se cree, ó imagina
Tan ciego, que júzgue honesto
Atropellar todo esto
Por buscarse una ruina ?

Regulo. Yo.

Licinio. ¿ Vos ? Sereis, al inténto De una tan facil contienda, El primero, que defienda Su errór con conocimiento.

Regulo. ¿ Qué errór?

Licinio, ¿ Què errór? Yo no sé Como á verlo no alcanzais: Bien se vé quan ciego estais Ahora.

Regulo. Lo que se vé

Es, que para mí os mostrais
Tan falto de inteligencia,
Que, ó ignorais la diferencia,
O fingís, que la ignorais,
Entre honór, y entre amistad,
Entre un util generoso,
O mecanico: glorioso,
O grosero. Y en verdad
Decid, ¿ qué otra cosa son

Esas dudas, y porfias, Sino ocultas cobardías De un endeble corazon? ¿ Y será correspondiente, Que Regulo á lo futuro Déxe padron tan obscuro, Como lo fuera el presente, Si se llegára á creer. Quando de leal blasona, Que por salvar su persona, Y Familia, quiso vér Expuesta á infame partido Su Ciudad, nobleza, y grey, Y á que reciba la ley De los mismos, que há vencido? ¿O que anotáse la historia, Que él prefirió en esta cuenta Vivir mas bien con afrenta, Que espirar con noble gloria? Vos Licinio, me ofendeis, Y haceis visible traycion A una fiel educación; Pues quando morir debeis Por la Patria; en tal querella No solo no lo mostrais, Sino que aun me violentais A declararme contra ella.

Licinio. Yo ma vuestro honór agravio, Ni á la Patria.

Regulo. Asi es razon;

Pero emmendad la intencion En la conducta del labio, Y estad en la inteligencia, Que son, por cuenta forzosa, Para mí una sola cosa Mi fama, ó mi conveniencia.

Licinio. ¿ Solamente?

Regulo. Y si naciere,

Que inuera mi Esposa, ó hijo De esta causa; yo colijo, Que el que de los dos muriere Dexa su estrella vencida; Pues con tan grande victoria Logrará mas alta gloria, Que la que le dé la vida. Nunca sintais perjuício

Lecinio. Yo en realidad

No cúlpo la heroycidad,

Solo llóro el precipicio:

Arrójo, con cuya accion

La esperanza se abentura,

No es gloria, sino censura,

Regulo. Arrójo con eleccion,
Y espiritu executado,
No será, sino heroismo
Del Alma: sí, y esto mismo
Podreis decir al Senado
Siempre.

Licinio. Vos se lo direis;

Pues antes que el Sol ocúlte
Sus luces, ó las sepulte
En el Mar; aquì hallareis
Oportunidad sobrada;
Porque èl viene á concluír
Su Junta, y debeis oír
La resolucion tomada
Dentro de Roma.

Regulo. ¿ Y qual es?

Licinio. No es posible.

Regulo. ¿ Qué os detiene?

Licinio. Solo diré, que conviene

Con vuestros deseos.

Regulo. ¿ Pues A qué anhélo mas benigna Suerte ?

Licinio. Será á vuestro gusto Medida.

Regulo. El Senado es Justo; Y resolverá en tan digna. Causa, yá bien satisfecho.

Licinio. Mi amor no lo debe estár

De Vos.

Regulo. ¿ Por qué? Igual lugar
Siempre teneis en mi pecho;
Pero quando búsco modo
Entre mi opinion, y amor;
La obligación del honór
Me executa sobre todo.
Voy á prepararme, y Vos

Mos-

Mostradme vuestra amistad Hov.

Licinio. Vuestra felicidad Solo ámo. A ASTERNATION

Regulo. A Dios. Licinio. A Dios. Vase,

#### SCENAIII

Licinio solo. Mirando bácia donde fué Regulo.

Lustre Heröe, gloria, y ornamento De la naturaleza: honór sagrado De Dioses inmortales, que te han dado Un espiritu digno de su aliento:

Oh quanto haces brillar tan grande intento Contra el rigor injusto de tu Hado! Y ; oh quanto al corazon hoy me ha dexado Lleno de noble embidia ese ardimiento!

Tu Nombre, tu blason, tu sér, tu llama, Tu grandeza, tu exfuerzo, tu heroismo, Que el Orbe aplande, atiende, mira, aclama;

No cuenten por la edad, no hallen guarismo; Vive al tiempo, á los siglos, á la fama: Vive á la eternidad: vive á tì mismo.



#### SCENA IV.

Apartamiento de un angulo del Templo mismo.

Marcia, Flavia, y Publio.

Marcia. Y Flavia, qué es esto! Entremos entrando.

Flavia. ¿ Qué hà sucedido? No temais.

Marcia. ; Ay!

Flavia. ¿ A qué es todo Ese susto?

Marcia. ¿ Qué, no has visto, No has reparado siquiera, Lo que pasa?

Flavia. ¿ Pues há sido

Mas que haberse ahora acercado

El Embaxador al sitio,

En que á Barcina dexasteis

Para informarse de Prisco

Sobre los particulares

De vuestro Esposo? No há habido Otra cosa.

Marcia ¿ Y á qué fin
El Embaxador previno
Hablarla, y viene siguiendo?

Flavia. Ella es quien podrá decirlo; Pues entra yá.

G

Marcia. ¡Santos Dioses!

Flavia. ¿En todo há de haber motivo

De sobresaltos?

Marcia.; Qué quieres!

A un triste, y á un comprimido

Corazon todo le sirve

De angustia, nada de alivio.

#### SCENA V.

Barcina, y los mismos.

Barcina. H qué susto, que me cuesta, Señora, haberos servido!

Marcia. Y qual es? Ay de mí!

Barcina. Estaba

Informandome de Prisco
Sobre vuestro encargo, quien
Me decía, no le há sido
Posible adelantar nada;
Pues todo el dia Licinio
Há tenido retirado
A vuestro Esposo. A este mismo
Tiempo, el de Cartágo llega;
Y como fué de improvisto
Lanze; confieso quedé
Turbada: él, que lo há advertido,
Me aníma allì, y me pregunta
Cortés, afable, y rendido,
Si acaso Vos sois la Esposa

De Regulo? (Havia visto, Que yo os iba acompañando En el Campo.) Yo le digo Lo cierto; y él, yá enterado, Me pide con mucho estylo, Que en su nombre os suplicáse Licencia; pues trae preciso, Que hablaros.

Marcia. ¿ A mí?
Barcina. Sí, á Vos.
Marcia. ¿ Sobre què?
Barcina. Eso no me dixo,

Señora.

Flavia. Seràn asuntos De Regulo.

Barcina. Yá es preciso, Oue lo escucheis.

Marcia. ¿ Pero donde

Lo dexaste?

Barcina. Junto al piso De esas gradas.

Marcia. Ea pues dile,

Que llégue. vase Barcina.; Cielos Divinos,

Acaben vuestras piedades De declararse conmigo!

ALAX.

#### SCENA VI.

Amilcar, y los mismos.

Amilear. SEñora, perdonad: yá Comprehendo.....

Marcia. Oh qué conflictos! á parte Amilcar. Que mi vista no es posible

Dexar de ser un martyrio
A vuestros ojos. Llevad
Con tolencia, y con digno
Espiritu este momento
Importuno; y asimismo
Creed, que un interés grande
Es, quien hoy me há conducido
A vuestra presencia.

Marcia. Hablad, Señor.

Amilear. Yo, Señora, estimo
A vuestro Esposo: me duele
Su desgracia, y solicito
Su bien.

Marcia. Mi Alma os lo agradece Mucho.

Amilear. Yá habreis conocido
A Cartágo: no ignorais
Las pérdidas, que han traydo
A Roma, por tantos años,
Quexas de los dos partidos.
Marcia. Bien lo sé: ¡ ay de mí! No hay,

Nó,

Nó, para que repetirlo.

Amilear. Cartágo, tan generosa,
Como fiel, no há merecido,
Que Roma dé estimacion
A su Justicia: es preciso,
Que ella se la tóme, y véngue
Su injuria. De este delito
Regulo es el delinquente
Principal: su genio altivo
Es la llama de este ardor
Violento, y tengo por fixo,
Que en él debe prometerse,
Sin duda, su sacrificio.

Marcia. Desdichada suerte!

Amilear. Para

Segregarlo de un destino
Tan desgraciado, y funesto
A sus prendas; hè querido
En este lance valerme
De Vos misma, á beneficio
Suyo: á su honòr, à su util;
Porque yo jamàs he sido
Enemigo de los grandes
Hombres. En este sentido,
Regulo hoy concluyrá
Con Cartágo, ó como Amigo,
O como Contrario. A ser,
Lo que tengo comprehendido
De su genio; volverá
En la clase de Cautivo

A ella. No puedo, Señora, Allí (bien á pesar mio)
Prometeros, sino un triste
Egemplar: un vaticinio
De su tragedia.

Marcia. ¡ Oh desdicha!

Amilear. Vos, pues teneis conocido
Su natural, y lograis
Siempre un lugar distinguido
En su corazon; podeis
Con aquellos artificios,
Que alcanza un amor honesto,
Hallar decente camino
De obligar á vuestro Esposo
Con cordura, y de rendirlo
A su propria conveniencia;
Donde nó, llevad sabido
Desde luego, que este empeño
De su vanidad, y estilo
Será la hazaña postrera,
Que blasóne. Así os lo afirmo.

Marcia. Y quando (; ay de mí!) no salga Conforme á vuestros designios, Y mi gusto; ¿ no tendrá Mi Esposo en vos un Amigo, Que ampare su vida?

Amilcar. ¿ Yo?

¿ Cómo, Señora?

Marcia. Esto os pido. Amilear. Mi nacion solo reclama En los terminos debidos Sus prisioneros, y ofrece Los de Roma. ¿ Qué partido, Decidme, hallára mas util A la Patria, y asi mismo?

Marcia. Si él no cede, creed será Justificado el motivo.

Amilear. ¿ Pues el Senado no está

Dispuesto, y dá sus oidos

A mi proposicion? Solo

El, menos cuerdo, que altivo,

Embaraza á la Justicia

Su curso....

Marcia.; Ay triste!
Amilear. Creído,

En que es magnanimidad
Arrojarte á precipicio
Tan inevitable. Yo,
Que su ardor no desestimo,
Confesaré, que los Dioses
Soberanos han podido
Ilustrar su corazon,
Y elevarlo á un heroismo
Singular. Por tanto obliga
A mas dolor el peligro
De su vida, que será
Infalible, como hé dicho,
Si él no enmienda su intencion,
O Vos no hallais otro arbitrio.

Marcia. ¡ Asi puedan este dia

Mis lagrimas, y suspiros Obligarle! Pero soy Desgraciada, y desconfio De mis empeños.

Amilcar. Yo no,

Señora, porque es preciso,
Que á las quexas, á los ruegos,
Al amor, á los cariños
De Esposa, y á la presencia
Dolorosa de ese hijo
Innocente, de esa parte
Del Alma, ó pedazo vivo
De su corazon; se rinda
Luego, dandose al partido
De vuestro gusto.

Marcia. Los Dioses

Me dén quanto necesito En esta causa.

Amilear Yo voy

A recebir el aviso
Ultimo, de lo que Roma
Concluya.

Marcia. Pues en el mismo Tiempo haré yo por hablar A Regulo.

Amilear. Asi lo fio
Conforme al grande interés,
Que os toea. Yo no diviso
Modo, con que Roma evite
Su notable perjuicio

En

En la pérdida de un Heroe
Tan sobresaliente, sino
El logro, y satisfaccion
De Cartágo: en esto os digo,
Que estriba su dicha, y vuestra
Felicidad. Yá os lo aviso.

#### SCENA VII.

Prisco, Publio, y las mismas.

Prisco. ¿ Eñora? acelerado.

Marcia ¿ Qué traéis?

Prisco. Que todo.

El Senado se halla unido Para dár fin á la Junta.

Marcia. ¿ Còmo?

Prisco. ¿ Quién sabe? Al proviso
Partid: nada os detengais:
Salid, salid al camino
A Regulo. Haced ahora,
Señora, por reducirlo;
Pues si este lance perdeis,

O malograis; imagino, Que os ha de ser muy dificil Hallar otro.

Marcia.; Ay mas martyrios,
Cielos! ¿ Y donde....; ay de mi

Barcina.; Duro conflicto!

H

Mar-

Marcia. Podré hallarlo? Prisco. No lo sé:

> Desde, que habló con Licinio, Por mas que lo hé procurado, No hè acertado à descubrirlo. ¿ Y no vais?

Flavia. : Qué aprieto es este! Barcina. Pero dentro del recinto Del Templo es fuerza, que esté: Vamos busquemoslo.

Prisco. Digo ,

Que es lo seguro, Yo voy Disfrazado entre el bullicio Del Pueblo à entender, Señora, Si puedo en algo serviros.

Mareia. ; Yo mueno Flavia. Y á esto le llaman Vida ! gendose.

Barcina. Pues alguno hà visto Otra? ¿ Qué felicidad? No es un falso sobrescrito.

### SCENA VIII.

Marcia sola.

7 Ida infeliz, faláz, y lisonjera! ¿ Qué dichas, el que vive en tì atesora? ¡Nace muriendo, y al romper su aurora, Anega en llanto su estacion primera! ¿ Qué vive, quien te vive? ¿ Quién la esfera

De su tormento con vivir mejora? Si aquel, que nace, porque nace llora; ¿ Qué fortuna en vivir busca, ni espera?

A caber en un misero la suerte

De discrecion mas propria, y merecida

Al engaño, que en todo sér se advierte,

O á una verdad tan clara, y conocida; No debiera asustarse con su muerte, Sino desengañarse con su vida.

## SCENA IX.

PUTTING , OR POST OF THE REAL

Descubrese el lugar de los Senadores, como la véz primera. Irán entrando á sus asientos.

Manlio , Licinio. Lictores

Licinio. Ya sabe, que el Senado . Anno .: De la como Lo aguarda. sy oup de la Maria.

Licinio. Hoynes forzoso,

Que Roma pierda, ó gane el mas famoso

De sus hijos. ia smoh

Licinio. Su ardor él no contine. I Manlio. Maga pues, lo que gúste. Licinio. Mas él viene.



SCE-



# SCENA X.

Regulo, y los mismos. Acompañamiento del Pueblo, con quien viene Prisco. Regulo se queda á la entrada del Senado.

Manlio. A, Regulo, es llegado
El termino preciso, y deputado
Para esta conclusion. Roma dispone
Resolver sobre quanto le propone
Cartago, en este punto:
Para evaquar tan digno, y grave asunto
Vuestra razon espera:
¿ En qué opinion estais?

Regulo. En la primera.

Manlio. ¿ Sí?

Regulo. Si.

Manlio. ¿ Todo afirmais del proprio modo, Que ahora dos dias aquí hablasteis?

Regulo. Todo.

Manlio. Mirad, que yà esta causa es acabada: ¿ Qué teneis, que advertir, ó mudar?

Regulo. Nada.

Manlio. Pues Roma siempre Amiga
Del honór, y Justicia, no os obliga
A seguir ningun voto, ni partido:
Aquel que Vos tubiereis elegido,
Resuelve, que en su fuerza, y valor
quéde:

Ni os agravia, ni excede De lo digno, y asi en esta propuesta, Vos le dad á Cartágo la respuesta.

Regulo. Siempre estaré aplaudiendo Honór tan singular.

Manlio. Pero atendiendo

A vuestro interés Roma; estimaría, Que en los graves asuntos de este día Eligieseis un medio mas suave, O un termino mas proprio, que no acábe Al impulso de golpe tan funesto, Con vuestra gloria, y esperanza.

Regulo. ¿ Y esto

El Senado lo manda, ó aconseja?

Manlio. ¿ No se os há dicho, que el Senado dexa A vuestra discrecion qualquier partido?

Regulo. Pues siendo asi; yá tengo respondido.

Manlio. Mirad, que ese tesón, esa dureza
Ofende la fineza
De un Pueblo tan leal, y que está lleno
De amor á vuestra vida.

Regulo. ¿ Y será bueno,

Que en mì, Roma comienze (; errór villano!)

A decaer? ¿ O qué qualquier Romano

Viendome, diga: (con razon quexoso)

Aquel infamó el Nombre generoso

De su Ciudad, y la há constituydo

En un desprecio vil? ¿ Aquel há sido,

Quien por su utilidad, y por su casa

Arrastró á Roma al deshonór que hoy pasa?

To-

¿ Todos con nuestra afrenta costeamos Su infiel commodidad?

Licinio. No imaginámos,

Que pueda alentar nunca ese juício Ningun Noble Patricio.

Regulo. Podrá muy bien.

Licinio. Ni aun esa escusa os valga:
Oid al Pueblo.

El Pueblo. Regulo no salga De Roma.

Regulo. ; Cruel piedad!

Licinio. ¿ Veis sus estremos?

El Pueblo. Todos su honòr, y fama firmarémos Con nuestras vidas.

Regulo. ¿ Pues qué honór? ¿ Qué fama,
Si muere en mí la llama,
Que há de dár immortales lucimientos?
¿ Roma asi trata grandes pensamientos?
En negandome empeño tan glorioso,
Nada me agrada: todo me es odioso.
Yo morir quiero, porque Roma viva
Triunfante, ilustre, soberana, altiva;
Por cuyo fin no venerar prometo,
Sangre, amistad, cariño, ni respeto.

# SCENA XI.

Manlio. ; H Varon exforzado! Roma te pierde!

Licinio. Estais equivocado:

No lo pierde.

Manlio. ¿ Qué nó?

Licinio. No: yo lo júro.

Manlio. ¿ Y en qué os asegurais hoy ?

Licinio. Me aseguro,

En que à vista de hazaña tan cumplida, Como rendirá el precio de su vida, Dará à Roma en remplazo Mas glorias su ruyna, que su brazo.

Manlio. El à si proprio es, quien se tiraniza:
A mi me duele.

Licinio. A mi me martyriza, Pero con todo, inflero,

Que lo primero es siempre lo primero.

Manlio, ¿ Vos no habeis impugnado Sus intentos delante del Senado?

Licinio. Vá mucha diferencia

De hablar sin él, 6 hablar en su presencia: Yo á su vista no apruebo

La generosa accion, porque me llevo De aquel preciso amor de la crianza,

Y en esta confianza,

Con que le acuso, y riño;

No es la razon quien habla: es el cariño.

Marlio. Ya veremos lo grande, y acertado De esta hazaña.

Licinio. Por Jupiter Sagrado,

En quien mi corazon, y verdad fundo, Que no hay tan grande hazaña en todo el mundo.

#### SCENA XII.

Amilcar, y los mismos: acompañamiento de Africanos.

Amilear. Doderoso, y gran Senado
De Roma: haviendo sabido,
Que á este sitio haveis venido
Para dexar decretado,
Con acuerdo, y prevencion,
Lo que debeis responder
A Cartágo; vengo à ver
Su ultima conclusion,
Y á recibir la debida
Licencia, si ésta la allana
Vuestro favor; pues mañana
Es forzosa mi partida.

Manlio. Bien está: vuestra propuesta Se ha visto, y considerado: Ya Regulo vá encargado....

Amilcar. ¿ En qué?

Manlio. En daros la respuesta.

Y en quanto á haberos de ir; Habiendo llegado el plazo, Que esperais; no hay embarazo: Mañana os podeis partir.

Amilear. ¿Y á Regulo se le há dado La autoridad?

Manlio. El responde.

Amilear. ¿ Y su asunto corresponde

A la intencion del Senado?

Manlio. Si. levantase el Senado.

Amilear. Fin infausto predice,

Quanto Regulo acabáre.

Manlio. Lo que Regulo decláre yendose.

Roma es solo, quien lo dice. vanse.

Amilear. Yá entiendo. Pues si él su estrago Por sí, ó por Roma se toma; Quéxese luego de Roma: No se quéxe de Cartago.

#### SCENA XIII.

Vista del anterior Portico, en que se hallaba Marcia.

Marcia, Barcina, Flavia, Publio, y Prisco.

Marcia. ¿ Ué decis? afligida. Prisco. Lo que hà pasado, Señora: està inexorable:

: ¡Su ardor es imponderable!

Marcia. Esto mas!

Prisco. Ni han alcanzado

Contra el furor, que lo mueve, Súplicas, reconvenciones, Oficios, exhortaciones Del Senado, de la Plebe, De los Amigos....; No ví Empeño mas extremoso

I

Hasta ahora! Vuestro Esposo Và à perecer....

Marcia. ¡ Ay de mí!
Prisco. En Cartágo. No hallo medio,
Con que poderos servir
Mas.

Marcia. Ni yo para vivir Lo hállo.

Prisco. Si algun remedio Pudiera darse, seria, Que dexandoos hallar de él, Como acaso, con aquel Ardor, que os cabe en el dia Con aquel ceño debido A la causa, que teneis, Sin lagrimas, le mostreis Un semblante enardecido, Una generosa furia, Una constancia, un vigor Grande, un ànimo, un valor, Con desprecio de la injuria. No admitais, que os satisfaga: Haced, quando el paso os tóme, Oue por los ojos le asóme Vuestro corazon, la llaga. Si este remedio aun es dable, Oue no ablande su dureza; Creed.

Marcia.; Ay triste! Prisco. Con certeza,

Que su mal es incurable.

Marcia ¿ Qué haré? ¡ Ay Santos Dioses!

Barcina. Vamos,

Señora: exforzaos.

Marcia.; No puedo!
Flavia. Perdonad por hoy al miedo.

Barcina. Pero él viene.

Prisco. Pues salgámos

Marcia. ¡ Yá á su fin se entrega Mi vida!

Burcina. Dad ahora vado

A ese ànimo congojado.

Prisco. No os acobardeis: él llega.

#### SCENA XIV.

Regulo, Marcia, y Publio.

Regulo. ¿ Arcia querida? ¿Hijo amado? yendo à abrazurlos.

Marcia. Desvia! con furor.

Regulo. ¡ Qué ven mis ojos!

¿ Son conmigo esos enojos?
¿ Y por qué? ¿ Yá que hà logrado
Este consuelo mi amor,
Y mi gusto; à verte llego
Con esa furia, y despego?

Marcia. ¡ Barbaro! Regulo. ¡ Tanto rigor!

Si

Si aquel dia yo hice instancias Por apartarte; no fué Desamor: lo obligó el que Las precisas circunstancias De aquel instante penoso No ofrecian mas licencia Al lógro de tu presencia. ¡ Mi corazon....

Marcia. ; Oh alevoso!

Regulo. Te adora! ¿ Qué, qué te ciega
Tanto? ¿ Merece un afecto
Como el mio ese concepto,
Y estylo? Ea, basta: llega
A mis brazos.

Marcia.; Monstruo fiero, Aparta!

Regulo.; Tanta entereza!

¿Asi atiendes la fineza

De tu Esposo?; Qué esto espéro

De tí!

Marcia. Ese Nombre no admito. Regulo. i. Por qué, Marcia? ¡Dura suerte! Marcia. ¡Tyrano!

Regulo. | Darasme muerte,

Si asi me tratas! Remito
Mi causa al Tribunal Justo
De los Dioses: ellos saben
Mi intencion, y que no caben
En mi amor, contra tu gusto....

Marcia. Oh traydor!

Regulo. Alevosías.

Marcia.; Cruél!

Regulo. El Cielo es testigo,

Que siempre mi ley contigo Fué fina, y yo siempre fiel! ....

¿ Publio mio?

Publio. ; Padre mio ?

Regulo. ; Abrazáme!

Al tiempo, que se tocan, Marcia lo arranca furiosa, y se lo pone casi detràs de sí, no soltandolo de la mano.

Marcia.; Suelta, ingrato!

Regulo. ¿ Esa crueldad, ese tráto

Merezco, y no mas?

Marcia.; Sí, impio!

Regulo. ¿ En qué te ofendí?

Marcia. No escucho.

Regulo. Di tu quexa.

Marcia. Fuera errór.

Regulo. Mira, que tanto dolor Para un corazon, yá es mucho.

Marcia.; Aléve! .....

Regulo. ¿ Pues no me oyeras?

Marcia. ¿ Què fiera te enseñó, dí,

Crueldad? Pero de tí Tienen, que aprender las Fieras,

Inhumano!

Regulo. ; Mal resisto! ¿ Mi pecho, en qué te faltó

Jamás?

Jamás?

Marcia. ¡ Solo él abrigó

La fiereza, que no han visto

Los montes!

Regulo: ¿ Por qué razon,
Bien mio ?.....¿ Hablarme no quieres?
Publio, hijo, tù, que eres
La parte del corazon,
Mas llegada, hazme el placer,
Pues á mi vida conviene,
De explicarme, lo que tiene
Madre: ea dì.

Publio. ¿ Qué há de tener?

Regulo. Dime, que causa alentó

Sus enojos.

Publio. Porque os vais Otra véz, y nos dexais Desamparados.

Regulo. ¿ Quién? ¿ Yo? Publio. Asi dicen. Y dixeron Mas.

Regulo. Dí.

Publio. Que os ván á matar En esa tierra.

Regulo. Fué hablar,

Hijo, como discurrieron.

¡ Qué hé de hacer!... á parte.

Publio. No nos dexeis,

Como en la otra ocasion, Padre,

Que luego llora mi Madre

Mu-

Mucho. como riñendo: Marcia. ; Calla! Publio. ¿ Os quedareis? Regulo. ¡ Quién, mediando amor, no yerra! á part. Publio. ¡ Venid os á Casa junto Con mi Madre. à parte. Regulo. Hasta este punto No experimenté, qué es guerra! Marcia. Vamonos Hijo. enojada. Publio. Es temprano: ¿ Y mi Padre? á parte. Regulo. ; Dolor grave! Publio. ¿ Venis? Regulo.; Mi dolor no cabe å parte. En mi pecho! Publio. De la mano Me llevareis. alargala à Regulo: él no la toma, y llora. Marcia. ¿ La fiereza Llora? (Si no es echar velos A mas trayciones.) Regulo. Los Cielos Saben, que no es de flaqueza; Pues temiendo tus enojos Tanto; triúnfo de su ardor. Marcia.; Cruel, matete el dolor, Aunque mueras à mis ejos! Vamos luego .... á Publ. Regulo. ¿ Y te has de ir? à Marcia.

Publio. Yo no quiero sin mi Padre. llora. Mar Marcia.; Aqui Ilevas á tu Madre

arrancandolo por fuerza.

Desdichada! llora.

Regulo. Resistir llorando á parte.

No puedo.

Publio.; Vaya! resistiendo á su Madre. Marcia.; Hás de andar! tirando del.

Regulo. ¿ Donde, mi bien?

Marcia.; A no verte

En la vida!

Regulo.; Amarga muerte!

Marcia.; Cruel ansia!

Regulo.; Infiel pesar!

Publio. Padre! desde lexos.

Regulo.; Mi alma há dividido Esa voz!

Marcia.; Venció el rigor! entrandose.

Regulo.; A nui me dexa mi amor Muerto, pero no vencido!

Se vá por otro lado.



Fin del Acto Segundo.

# ACTO TERCERO.

#### SCENA PRIMERA.

Vista, ó Perspectiva de un Bestibulo del Templo.

Regulo, y Prisco.

Regulo. ¿ Ué hace mi Esposa?
Prisco. Señor,
Su Oficio.

Regulo. ¿ Y qual es?

Prisco. Llorar,

Y sentir, sin descansar Un instante.

Regulo. ; Qué dolor!

Prisco. Su que hacér, y su reposo Son su congoja, y quebranto Siempre.

Regulo.; Mas temo á su llanto, Que á un Exercito!

Prisco. Es forzoso; Porque ¿á quien no han de rendir Sus lagrimas?

Regulo. Yo intenté
Satisfacerla; mas fué
En vano: no quiso oír.

Pris-

Prisco. Con bastante razon clama Su pena.

Regulo. ¿ Y es pundonór
Fiel, cumplir con el amor
Primero, que con la fama ?
¿ A qué juício se dexa,
Que pueda yo hallar disculpa,
En cometer una culpa,
Por no ofender una quexa ?
Mi pecho no la abandona
A un desampáro vulgar:
Mayor favor le hà de dar
Mi Nombre, que mi persona.

Prisco. Si vierais los desconsuelos,
Las penas, que hà cinco años
Padece en tan graves daños!
Sus congojas, sus anhélos!
Si supierais quanto há obrado
Hasta la ocasion presente,
Por traeros solamente
A su vista!

Regulo. Oh Dueño amado!
Prisco. Penetrárais (bien lo fio)
El estado de su afecto.

Regulo. No sé, si será, en efecto, Su pesar mayor, que el mio.

Prisco. Y al tiempo, que consentida La tenia su esperanza; Vino á dár esta mudanza El golpe grande á su vida.

Regu-

Regulo.; Mi Alma lo llora! Prisco. ¿ Es creyble

No la mate ese dolor? ¿Es facil, que à ese rigor No muera?

Regulo. Me es imposible

Determinar de otro modo

Mi conducta.

Prisco. Que está, es llano, En yuestra mano.

Regulo. ¿ En mi mano?

Prisco. Sì; porque la accion, y el todo, Por lo visto, y su noticia, El Senado os hà fiado.

Regulo. Pero no me dà el Senado
Accion para la injusticia;
Y aunque hoy, á la verdad,
A mi gusto elegir pueda;
Menos facultad me queda
Con tan amplia facultad.
¡ Es para mi un arduo monte,
De quien no es facil vencer
Su aspereza! ¿ Yo hé de ser
Como otro infelíz Faetonte,
Quando !os Caballos toma
Del Sol? ¿ Porque á mì el Senado
Su poder há confiado;
Hé de ir à abrasar á Roma?

Prisco. Bien sé, que le há de costar A vuestra Esposa, sin duda,

La

La vida.

Regulo. ¡ Dele su ayuda El Cielo!

Prisco. ¡ Aun no há de bastar

Regulo. Id Vos, de hecho,

Amigo, sí, y consoladla En mi nombre: aseguradla, Que viven siempre en mi pecho Su imagen, y su presencia: Decidla, tenga por fijo, Que su bien, y el de mi hijo Hán de nacer de esta ausencia: Oue los empeños famosos No se labran (ya se vé) Sino á grande costa: que Sus tristes ojos llorosos Enjugue: que viva atenta, Que el mal tiempo há de pasar, Y que despues há de honrar Los riesgos de la tormenta: Que contèmple como mia Su salud; ó en tal querella, Primero moriré, que ella. Y que podrá llegar dia (Aunque parece se alexa) Con cuyo gozo, y contento Vista de agradecimiento Los motivos de la quexa. Esto la direis.

Prisco. No abona, Señor, su penoso mal Ese remedio.

Regulo. ¿ Pues qual?

Prisco. ¿ Qual ? El de vuestra persona.

Regulo. Pues si no es facil abone El arbitrio, que oy le dá Mi amor, y mi fé, será Preciso, que me perdone.

Prisco. Pero Amilcar, Señor...

Regulo. Pues

Retiraos.

### SCENA II.

Amilcar, y Regulo.

Amilear. Dor puntos crece entrando Mi ira, y rabia! á parte.

Regulo, Parece,

Que mira enojado!

Amilear. El es.

¿ Regulo ?

Regulo. ¿ Amilcar? ¿ Qué hay? Amilcar. Preveniros solamente,

Como debo salir hoy
De Roma; pues de esta suerte
Me lo permite el Senado.
El me embia à Vos, y quiere
Haceros el instrumento,

à parte.

á parte.

De lo que ha de responderse

A Cartágo: para esto

Me hace saber, que os tiene

Dadas yà las instrucciones;

Y que en todo caso puede

Vuestro animo decidir

Al termino, que eligiere.

Regulo. Es cierto.

Amilear. ¿ Y qué resolveis?

Regulo. Que marchemos.

Amilear. ¿ Solamente?

Regulo. Lo que puedo adelantar

A le que dixe (presente El Senado) es, que la invicta Roma solo trata, ó entiende De recobrar à sus hijos Con sus armas: que sus huestes, Gloriosas, y vencedoras, Hán de inundar brevemente A Cartágo; y como el mar, Que quando le ensobervece El viento....

Amilear. Está bien: decid.

Regulo. Desatendiendo las Leyes,

Que le dió naturaleza;

Lleno de colera, enciende

Sus espumas, y consume

Quanto pisa; de esta suerte.....

Amilear. Yá entiendo.

Regulo. Verà Cartágo

En si

Amilcar. No os detengais.

Regulo. Este

Exemplar. Que los Cautivos, Que vuestra Ciudad pretende, No pueden salir de Roma Nunca; pues son, quien mantienen Las obras públicas, y otros Ministerios competentes A los Esclavos.

Amilcar. ¿ Hay mas?

Regulo. Sì, mas hay.

Amilcar. Pues vaya breve.

Regulo. Que Regulo se halla pronto,

Y libre para volverse A su prision, y á morir Con ánimo, y valor siempre, Y donde quiera; sin riesgo Alguno, que lo amedrente Jamás; por librar à Roma De un pacto tan indecente, Designal, y vergonzoso A su fama....

Amilcar. Noblemente con falsedad.

Discurris: vaya.

Regulo. Porque

Es menor inconveniente Perder un miembro, que salva Todo el Cuerpo; y yo soy ese.

Amilcar. ¿ Qué mas?

Regu-

Regulo. No hay mas, que sepais,

Ni aguardeis: quando quisiereis;

Vamos.

Amilcur. ¿ Y esa es, es esa La paga, dime, que ofreces A Cartágo, que estimando Tu alivio, tus intereses; En Persona te embió, A que los halláras entre Los mismos tuyos? ¿ Que siendo A sus glorias mas decente No libertar de sus grillos A un Cautivo, que de fuerte Blasona; quiso mas bien, Que su piedad excediese A su conveniencia? ¿ Qué Aun siendole indiferente La Paz, ó la Guerra (tú Lo sabes ) para que fueses El precio de ella, te dió Su autoridad, y aun sus veces En una proposicion Tan honrada, y conducente A Roma; pues perdonando La injuria cierta de haberse Introducido en sus proprias Provincias; ahora le ofrece La clemencia, y aún le ruega, Con lo que ella cuerdamente Debiera rogar? ¿ Asi

Pues,

Pues, asi, dime, procede, El que se precia de un alma Grande? ¿ De un sobresaliente Honor? ¿ Y al fin, de Romano? ¿ Puede ser lauro, el que adquiere La traycion? ¡ Tu falsedad Há subido ciertamente Hasta el Tribunal de nuestros Dioses!

Regulo. Si esos Dioses fueren Justos, nada que temer Tengo.

Amilear. Si acaso no tienes,

Regulo. A mi amenazas,

Es dár lugar, à que dexe

De respetarte.

Amilear. ¿ Pues esto

Es mas, que corresponderte?

Regulo. Ea, basta.

Amilear. Arrogante estás.

Regulo. Todo es mio.

Amilear. ¿ Y te resuelves

A ir à Cartágo?

Regulo. Al instante.

Amilear.; Infeliz de tì!

Regulo. No pienses

Ahora en eso.

Amilcar. ¿ Nó? ¿ Y en qué Hé de pensar?

L

Regulo. En bolverte.

Amilear. Bien, pues antes de una hora Cortarémos las corrientes Del Tiber.

Regulo. Que sea antes

De media, si te parece.

Amilear. Puede ser, que quando busques El remedio, no lo encuentres.

Regulo. Lo que puede ser, el Cielo Lo penetra solamente.

Amilcar. ¿ El Cielo?

Regulo. Sí, y me prepara Una corona en mi muerte.

Amilear. Si es tu corona el morir; Yo te la prometo.

Regulo. Siempre

Que con mi vida redima A mi Patria; ó yà le aumente Triunfos con mi sangre; venga, Lo que los Hados quisieren.

Amilear. Pues à embarcar vamos.

Regulo. Vamos.

Amilear. ¡ Cuydado, que no te quexes En ningun tiempo!

Regulo. ¿ De qué?

Amilear. ¿ De qué ? De que el rigor llégue A rayar donde rayò

Tu dureza.

Regulo. De esa suerte Tú has recelado de mì

Cobar-

Cobardia. Si asi es, mientes.

Amilear. Yo te ofrezeo.....

Regulo. Eso es hablar.

Amilear. ¿ Sí? Pues à obrar solamente.

### SCENA III.

Apartamiento distinto, en el mismo Templo.

Barcina, y Prisco.

Barcina. Uro golpe!
Prisco. No hé querido
Dàr lugar, à que me viese
Marcia, porque yo no tengo
Corazon para traerle
Tanto pesar. Vos, Señora,
Pudierais mas facilmente
Proporcionarle el dolor
Del modo, que os pareciese
Menos sensible.

Barcina. La angustia,
Y la congoja, que siente
Desde que vió malograda
Su idéa (en la que parece,
Que confiaba) no cabe
En las voces. ¿ Y él pretende
Embarcarse pronto?

Prisco. Creo, Que ahora mismo.

L 2

Barcina. ¿ Ahora? Prisco. Me mueve

A ello, el que estando hablando Conmigo, entró de repente Amilcar, en busca suya; De quien sabia evidente, Que dentro de pocas horas Se iría; y en ésta tiene Sus gentes todas á bordo De la Embarcacion, que debe Llevarlos.

Barcina.; Fatal suceso! Prisco, ¿ Qué pensais?

Bascina. ¿ Yo hé de atreverme

A darle en el vaso de esa Noticia, trago tan fuerte?

Prisco. ¿ Donde està?

Barcina. Hablando con Manlio,

Y con Licinio, que vienen A consolarla, creyendo, Que sus ansias admitiesen Esos alivios.

Prisco. Pues ved,

Que á éste tiempo darse puede, O que se estén embarcando,

O que vayan.

Barcina.; Què accidente
Tan mortal!

Prisco. No fuera errór

Avisarla, por si quiere

Ten-

Tentar el ultimo exfuerzo. Bien, que en vano: esto creedme.

Barcina. En fin, yo se lo diré Como alcànze.

Prisco. Y brevemente.

Barcina. Mi corazon està casi Como el suvo.

Prisco. Bien lo advierte

Mi cariño; pues no logra De Vos la expresion mas leve.

Barcina. ¿ El pesar dexa vacío Para los gustos?

Prisco. Pues quede
Para quando haya lugar
En vuestro pecho.

Barcina.; Asi fuese Hoy! El Cielo os guarde.

Prisco, El sea,
Quien tantos males remedie.

#### SCENA IV.

Apartamiento anterior de Marcia: se hallarán sentados.

Marcia, Manlio, Licinio.

Licinio. N fin, Señora, el ardor Noble, que un pecho alimenta En sí; Roma lo fomenta,

No

No lo extingue. Marcia.; Cruel dolor!

Licinio. El Senado no podia

Impedir à vuestro Esposo La accion, que con generoso Valor, y animo emprendia: Pues á la cabal noticia De su determinacion. Poniendo toda la accion En el fiel de la Justicia; Halló, con marabilloso Prodigio, que en su equidad No tira la potestad del peso de lo glorioso. Y aun con sér asi, Señora, Se hán practicado mil modos De apartarlo; pero todos

Se hán malogrado hasta ahora.

Manlio. Sin embargo, todavia Podeis por Vos misma vér, Si es posible convencer Su obstinacion, y porfia; Oue tal vez para su arrojo Podrá hacer mas al intento El amor, y el rendimiento, Que el desagrado, y enojo, Con que nos decis, que ayér Lo tratasteis.

Licinio. Esto es claro. Marcia. Vér en este desamparo llorando.

Mi esperanza, y dicha! ¡ Vér A un hijo, que asi abandona Un Padre, y que á mirar llega Sin cariño! ¡ Vér, que entrega Libremente su Persona A la muerte! : Pena dura! Ansia mortal! ¡ Hado esquivo! ¡ Yo mismo no sé si vivo, O muero! Mi desventura, Oh Dioses!....

Licinio. ; Triste dolor!

Marcia. Y mi desdicha, que han sido Vuestro empléo, han excedido Los terminos del rigor En mì. ; No mas....

Manlio.; Qué afligida á parte La Miro!

Marcia. Cielos!

Licinio.; Oh suerte Infeliz!

à part

Marcia.; Dadme la muerte Para alivio de esta vida!

Manlio. Vuestra angustia en sus extremos Justos, há herido, Señora, Nuestro corazon: ahora En este instante saldrémos Los dos, y con eficacia Propria á su genio terrible, Probarémos, si es posible Corregir vuestra desgracia.

Marcia.

Marcia. Quiera el Ciclo suspender Su rigor.

# SCENA V.

Barcina, y los mismos.

Barcina.; Atál asunto! acelerada.

Marcia. ¿ Qué traes?

Barcina. Al punto

Salid, si deseais vèr A Regulo. No hé podido retardar mas esta nueva, Ni disfrazarla.

Licinio. Comprueva, á parte.

Con la que yo havia oydo.

Barcina. ¿ No salís ¿ Marcia. ¿ Y donde está? Licinio. ¿ Qué es del?

Manlio. ¿ Donde podrá hallarse?
Barcina. Caminando vá á embarcarse.

Marcia. ¿ Còmo? asustada.

Barcina. Como que se vá.

Marcia. ¡Triste de mí! ¡ Cielo Santo! à todos.

Licinio. Nosotros irémos

Delante, y procuraremos

Detenerle, y entre tanto, Vos le salid al camino. Barcina. Ea, pues, si habemos de ir; Vamos.

Marcia. Vamos à morir En las manos del destino.

#### SCENAVI.

Vista de Campo, y Mar á lo largo.

Amilcar, y algunos Africanos.

Amilear. A os hé dicho quanto hace Al intento. Luego que Dentro de la Nave esté; ¡Cuydado!

Todos. Señor, nos place.

Amilcar. Cartágo, como ofendida

De esta injuria infame, alcanza La gloria de su venganza. ¿ Y està surta, y prevenida De todo la Embarcacion?

Uno. Si Señor.

Amilcar. Idla á arrimar

A tierra luego, y á echar Su plancha: sin detencion.

Todos. Vamos. vanse.

Amilear. Y llegará el dia

De que mi colera apàgue,

Luego que éste Traydor pàgue
Su altivéz, y su osadía.

Verá,

Verá, verá en este estrago, Si es menos; pues él lo toma, Venir á vivir à Roma, Que ir à morir á Cartágo.

#### SCENA VII.

Vista de la Campaña,

Regulo por una parte, y por la opuesta, encontrandose, Manlio, y Licinio.

Manlio. ¿ Regulo?

Regulo. Amigos?

Manlio. Dadme vuestros brazos

Por despedida. abrazanse, y no se dividen hasta el fin.

Regulo. Sean eternos lazos

De mi amor, obediencia, y vasallage.

Manlio. ¡ Yá que vuestro corage
Os hace huir como la accion indicia
( Y quizá sin Justicia )

De vuestra Patria, Esposa, Hijo, y Amigos!

Regulo. Los Cielos son testigos, Que en todos miro parte de mi Alma.

Manlio. Ellos os dén menos costosa palma.

Regulo. ¿ Licinio?

abrazalo.

Licinio. ¡ Hé! Yo me acuerdo ( aunque es historia muy triste.

Amar-

Amarga á la memoria) Quando estos brazos, sin ficcion, ni engaño, Eran de fino Padre: ¡ hoy por mi daño, No lo son! dividense.

Regulo. ¿ Nó? ¿ Pues cómo sentís eso?

Licinio. ¿ Hubo algun Padre, que con este exceso Abandonó su hechura? ¿Negó, á quien dió su sér? ¿ O quál procura No verla mas? Por esta causa infiero. Que yo solo como hijo verdadero Cumplo; quando hasta aquí con tan sencillo Amor os busco; y como el Corderillo, O tierno Recental, á quien robaron La Madre, y lo dexaron Sin proteccion, ni abrigo, .... (¡ Con qué dolor, con qué pesar lo digo!) En su fatiga, y ansia no desdeña Correr el bosque, escudriñar la breña; Y quando á su esperanza desengaña, Vala por la Campaña: Asi mi corazon! Asi, en esceto, Como en Vos pierde el centro de su afecto; Siente, y llora el desvío De vuestro rigor hoy.

Regulo. ¿ Licinio mio, Sabeis, que os hè criado? Licinio. No lo puedo olvidar. Regulo. ¿ Y que os hé dado

> La doctrina, que à un hijo? ¿ No es así?

Licinio. Todo es fixo.

Regulo. Pues aprended: mi fé de Vos lo espera: Esta....

Licinio. ¿ Señor . . . .

Regulo. Es la leccion postrera.

Licinio. ¿ Y qual me dais con ese triste exemplo?

Regulo. La de subir al Templo De la immortalidad.

## SCENA VIII.

Manlio, y Licinio.

Licinio. H Padre sabio,

Dexad, que imprima en vuestros

pies mi labio!

Con él me iré!

Manlio. Esperad: ¿ No veis quien viene?

Licinio. ¿ Es Marcia?

Manlio. Si.

Licinio. Pues ella me detiene.

Manlio. ¡ La infeliz Marcia llega!

Licinio. Mares de llanto, y de pesar navega!

### SCENA IX.

Marcia, Barcina, Flavia, Publio, Manlio, y Licinio.

Marcia.; Y de mí! ¿ Pero donde está mi Esposo? acelerada.

Man-

Manlio. Tomad algun reposo, Señora.

Marcia. ¿ Cómo puedo sin hallarlo? Manlio. Ahora ireis à encontrarlo, Oue cerca está.

Marcia. Mi angustia no toléra:

yendose por donde fué Regulo.

Sigame, quien quisiere.

Manlio.; Ella no espera!

#### SCENA X.

Vista cercana al Tiber: Embarcacion grande, en la que estarán los Africanos. Tendrán la Plancha varada en tierra: junto à ella Amilear. Regulo sale, encontrandolo.

Amilear, y Regulo.

Regulo. TA aqui tienes tu Esclavo:

Quando quisieres, á embarcar.

Amilear. Alabo

Ese valor, espiritu, y constancia, Por cuyo noble aliento, y circunstancia No sé decirte, no podré explicante, Quanto me pesa (¡oh Regulo!) llevarte A vér tu perdicion.

Regulo. Yo te agradezco La piedad.

Amil-

Amilear. Yo te estimo....
Regulo. Y yo aborrezco.

Vamos.

Amilear. ¿ Vamos? ¿ Y sabes el estado

De tu fortuna? (! Oh mal aconsejado

Heröe!) ¿ Sabes la suerte,

Que te espera?

Regulo. Bien sé: Amilear. ¿ Qual es?

Regulo. Mi muerte.

Amilear. ¿ Y no la temes?

Regulo. No.

Amilear.; Fatál extremo! ¿ Pues cómo no?

Regulo. Porque lo que yo temo

Es solo no cumplir con quanto es digno,

Que cumpla.

Amilear.; Mira pues con mas benigno Semblante por tu vida!

Regulo. Por Roma, y por mi honór es bien perdida. Amilear. Mira, que yà en la Playa nos hallámos:

Siento tu mal: ¿ Qué dices?

Regulo. Que nos vamos.

Amilear. Mira, que aun soy tu Amigo Todavia!

Regulo. Jamàs del Enemigo De mi Patria lo fui.

Amilear. ¿ Y eso respondes?

Regulo. Si.

Amilear. ¿ Tan impropriamente correspondes

A mi piedad?

Regulo. Haz luego, lo que debes.

Amilear. Para que á si lo pruebes:

Ea, vén.

enojado.

dentro.

Marcia. Regulo.

Amilear. Mas tu Esposa... Espera.

Regulo. Vamonos antes.

Amilear. Háblala siquiera

Por despedida.

Regulo.; Temo....

Amilear. ¿ Qué?... Eso pido...

à parte.

Regulo. ¡Y es la ocasion primera, que he temido!
Hayamos pues.

Amilear. No: escuchala primero:

Tiempo hay: ella llega: yo allá espero.

Baxa un Africano á dar la mano, y lo acompaña busta entrar en la Nave.

#### SCENA ULTIMA.

Marcia, Barcina, Flavia, Publio, Manlio, Licinio, por una parte: Por otra, Prisco, y algunos del Pueblo. Todos encuentran con Regulo.

Marcia. ¿ Egulo? congojada, y muy tierna. Regulo. ¿ Mi amor? ¿ Mi bien?

Marcia. Aguarda.

Regulo. ¿ Pues yà no espéro Aquí?

Mar-

Marcia. Los brazos me dà.

abrazanse.

Regulo. ¡ Y el alma! ¡ Quánto me alégro

Mirarte desenojada!

Marcia. Abraza à éste hijo.

Regulo. En ellos

... quedan los tres

Lo recibe el corazon Enternecido. (¡No puedo Hablar!)

Marcia. ¿ Que sientes?

Regulo. ; Amor!

Marcia. ¿ Amor?

Regulo.! Que me abrasa el pecho!

Marcia. ¿ Me conoces?

Regulo. ¿ Qué ?

Marcia. ¿ Que sí

Me conoces?

Regulo. ¿ Dudas eso

De mi fineza? ¿ Y más, quando En el alma copia tengo

De tu Imagen?

Marcia. ¿ Quien soy yo?

Regulo. ¡ El Cielo, que reveréncio, Y adoro! Marcia mi Esposa.

Marcia. ¿ Yo soy tu Esposa?

Regulo. Y mi dueño.

Marcia. ¿ Pero te vàs?

Regulo. : Es preciso!

Marcia. Pues esperate, y primero Enterrarás mi Cadaver,

llora.

á part.

apretandolo.

Y el de tu hijo.

Regulo.; Los Cielos

No havian de ser tan crueles Conmigo!

Marcia. ¿ Podràs creerlo.

Quando tú jamás supiste, Qué es piedad?

Regulo. Piedad es esto, Que vés.

Publio. ¿ Padre mio? ¿ Padre? apretandolo.

Regulo. ¿ Hijo?

Publio. ¿ Què, os vais? ¿ Yo no os suelto?

Licinio.; Qué compasion!

Manlio. Triste Niño!

Publio. De aquí no os vais!

Regulo.; Aun no acierto, Lo que digo!

Marcia. Pon los ojos,

No en mì, sino en ese tierno Hijo, ¡Miralo!

Regulo. Mi Alma

Vive en él.

Marcia. Yo te lo creo.

¿ Y lo quieres mucho?

Regulo. ; Tanto

Como á la vida, que aliento!

Marcia. Poco es; pues que no sientes Perderla.

Regulo.; De dolor muero! á part.

Marcia. ¿ Y à esta inseliz, desdichada

Espa-

SEQ ... Seption

to 6 1 Marin

Esposa tuva?

Regulo. ; Te quiero

Sobre quanto cabér puede En el encarecimiento!

Marcia. ¿ Y me dexas. . . .

Manlio. ; Duro lance!

Marcia. ; Desamparada. . . .

Regulo. ; No puedo

Responder!

à parte.

Marcia. ; Huerfana! ; Triste! Sola, y en un desconsuelo Miserable!

Regulo.; De esta pena Libertarme no quisieron Los Dioses!

Marcia. Y à este innocente. ...

Licinio. ¡ Qué dolor!

Marcia.; A quien el Cielo Destina, para aumentar Número....

Manlio. ; Qué sentimiento! Marcia. ; A los desdichados! Regulo. Yo.

> Marcia, mi bien, considéro Tu congoja: no se aparta Su dolor del pensamiento Mio: mi pecho padece Tanto como el tuyo: veo, Que te lastimará siempre Mi ausencia, mi cautiverio,

à parte.

á parte.

Y mi muerte: ni yo ignoro Tu razon, ni su argumento: Sé quanto tu amor suspira, Y llora; mas no hay remedio.

Manlio. ; Dura conclusion! à Lic.

Marcia. ¿ No hay?

Regulo. Ni lo hay, ni puede haberlo,

Marcia. ¿ Es fuerza, es fuerza Ser Victima?

Regulo. No lo puedo Escusar.

Marcia. ¿ Por qué?

Regulo. Naci

Con obligacion de serlo.

Marcia. ¡ Ea , pues llevame siquiera Contigo à morir!

Regulo. No debo

Morir tantas veces: una Es bastante. Tú, mi Dueño, Vive, y gozarás la dicha, Que hà de ser glorioso efecto De mis trabajos. A Dios, Marcia.

Marcia.; Qué yà te vàs! llora Regulo. Temo

No me acusen la tardanza Mis Enemigos.

Marcia. ¿ Y á ellos

No los dexarás por mí,

N 2

Y por tu hijo?

Regulo. Primero

Es la Patria: despues es Mi palabra, y honór: luego Mi Esposa, y mi hijo.

Licinio.; Oh Noble á part
Corazon.; Oh heroyco pecho!

Marcia.; Mi vida acaba!

Regulo. Perdona,

Que no me concede el tiempo Mas lugar. Los Dioses sean, Quien te miren: yo lo espéro. A Dios.

Marcia. Oyeme....; Hijo, mira, Que se và Padre!

Asense de las ropas, y no lo dexan andar.

Publio. No quiero,

Que se vaya. ¿ Padre mio?

Regulo. Dexadme!

Marcia. Yo no te dexo.

Publio. Ni yo.

Marcia. Yà poca es mi vida;

Dame este gusto ¡ en muriendo Te irás!

Regulo. Permitidme ir;

Que me causa mas tormento Haceros violencia!

Marcia. Mira,

Esposo, mi bien, al Pueblo,

Que te sigue.

Regulo. Será á vér,

Si cumplo, con lo que debo.

El Pueblo Regulo no ha de salir

á voces. De Roma.

Regulo. ¡ Qué hablais! Primero
Me sepultarán las ondas
Del Tiber, y hará à mi cuerpo
Mas honrosa pompa, que
Mi Patria.

El Pueblo. Todos queremos

A Regulo.

Publio. ¿ Padre mio ?...

Marcia. ¿ Esposo amado ?...

Regulo. ; Qué es esto!

¿ Yo rendirme á mi ternura? Perdóne mi amor: no puedo...

Sueltase con fuerza, sube aprisa por la plancha de la Embarcacion, y en entrando la quitan.

Publio. ¡ Mi Padre se vá!

Marcia. ¡ Ay de mi

Desdichada! Oh Compañeros
Nobles, mirad mi dolor!
Llegaos, y detenedlo
Mientras espiro.

Licinio. ¿ Señor...

Manlio. ¿ Regulo...

Marcia. ¿ Bien mio...

alto.

Prisco.

Prisco.; Oh exceso á parte. De valor!

Publio. ; Padre, volved llorando. Por mi!

Regulo. Hijo, dá consuelo desde la Nave.

A tu Madre, y sele siempre Muy obediente.

Marcia. ; Yo muero!

Regulo. ¿ Manlio ? ¿ Licinio ?

Los dos. Mandad. Señor.

Regulo. Amigos, vo os ruego Meampareis á esas dos prendas De mi corazon.

Licinio. Yo tengo Esa deuda.

Manlio. En mi cariño Un Padre fiel les ofrezco Para siempre.

Licinio. Yo un criado

Regulo. De vuestra amistad lo espéro. Marcia, á Dios!... llora.

Marcia. Regulo mio,

Mi amor, mi Esposo, los Cielos Te defiendan... ¿ Qué ? ¿ Te afliges?

No: dexa los sentimientos Para mi... ¿ Amilcar , Señor ?

Amilear. ¿ Qué mandais ? de la Nave.

Marcia. ¡Yo os encomiendo A mi Esposo amado! .

Amilean

Amilcar. Yo,

con rabia.

Señora, sabeis, que he hecho
Por él quanto hacer pudiera
Por mi mismo: él fué un protervo,
Y contumaz hasta el fin.
Y asi yá es justo derecho,
Que págue la rebeldía
De su obstinacion. No debo...

Marcia.; Qué decis!

Amilear. Sino servir

A mi Patria.

Marcia. Yo fallezco!

Amilear. El và à sufrir una muerte

La mas infelíz, que oyeron Los nacidos. Pues la busca Y quiere; será escarmiento A quantos viven, y á quanto Presumptuoso, y sobervio Mantiene Roma.

Regulo. Ella viva Gloriosa, y triunfante á precio De mis trabajos.

Amilear. ¿ A un dura, á Regulo.

Infame, tu atrevimiento,

Y osadia?...¿ Ola, Soldados?

Los Africanos. Señor.

Marcia.; Ay de mi!; Yo muero!

Amilear. Retirad á ese cautivo...

Barcina.; Qué desventura!

Amilear. Allá dentro,

Y ponedlo donde vaya

Amarrado por el cuello

Hasta Cartago.

Uno. Está bien.

Vén, Romano... á Regulo.

Publio. Yo no quiero llorando.

Oué me maten á mi Padre.

Marcia. ¿ Mi bien., mi Esposo, mi Dueño?
¿ Qué, te apartan de mi vista

Para siempre!

Barcina. Dolor fiero!

Publio. ¿ Padre de mi alma?

Regulo. A Dios,

Hijo mio.; ¡ Quiera el Cielo Favorecer tu dolor, Y el de tu Madre!

llevanlo para abaxo, y la Embarcacion empieza a caminar.

Marcia. A su extremo

Llega mi vida.

Manlio. Pues yo

Por mi honòr, júro, y protexto
Ante esas brillantes luces,
Adórno del Firmamento,
Que la venganza há de ser
Como la traycion.

Licinio. Yo ofrezco
Eso. mismos.

Manlio. Y que las vidas

De los Prisioneros vuestros

Han

Han de serme responsables

De la suya; á cuyo exemplo

Se há de vertér quanta sangre

Africana tenga dentro

De sus muros Roma. Asì

Vengará el agravio hecho

A una vida, que era digna

De immortalidad.

Amilear. No tengo

Que atender, sino al honór

De Cartágo. ocultase la Nave.

Marcia. Dioses! Cielos!....

Publio. ¡Yo quiero á mi Padre!

llerando.

Marcia. ¡ Como

No me privais de un aliento

Prisco. ¡ Què desgracia!

Barcina. ¡ Què pesar! Flavia. ; Qué sentimiento!

llorando.

Marcia.; Pero mi congoja..... Licinio.; Oh triste

á parte.

Marcia!

Marcia. En mi oprimido pecho Se dilata, y vá vá ahogando

Mi infeliz vida....; No puedo, ; Ay de mi! alentar!; Oh Dioses.

Favór!

Cae como muerta en los brazos de sus Damas.

Las dos.; Ay Señora!
Prisco.; Oh nuevo

0

Pro-

Han de serme rest originary

Licinio.; Fatal desgracia!

Prisco. ; La mayor, que conocieron

Las desdichas

Manlio. ¿ Pues qué há sido

Ese accidente?

Licinio. Haber muerto

A la fuerza de su pena,

Y de su congoxa.

Manlio. Oh exemplo De Virtud!

Publio. ; Ay Madre mia! llorando.

Qué es, lo que me pasa!

Manlio. Pienso,

Oue acábe tambien la angustia

A este infeliz Niño.

Barcina.; Cielos!

Manlio, Retirad ese Cadaver

Famoso l'ilustre portento De lealtad, donde Roma Le prepare un Monumento Digno; y que en ella reciba Todo el honór, y el obsequio, Que se debe á tan insigne Memoria: dexando eternos llevanla. Sus blasones. Y Vos, Publio, Hijo de mi honór, y afecto, No lloreis mas, por mi vida: Alentaos: Yo os prometo Ser para con Vos un Padre

Tan fino, leal, y atento; Tan zeloso en vuestro bien, Que puede ser no echeis menos Al que perdeis.

Publio.; Madre mia! Licivio.; Triste Scena! Manlio.; Pesar fiero! Publio.; Infelìz de mí!

Licinio. ¡ Qué angustia!

Manlio. ¡ Dolor grande!

Licinio. Fin horrendo!

Corren el Telón, y se dá fin.

Moroso.

#### ADVERTENCIA.

En la Prefaccion de esta Tragedia se advirtió, que havian de verse executadas las dos muertes de Regulo, y Marcia à presencia de los Expectadores, con el fin de que la accion apareciese mas admirable; pero despues me hé visto obligado, por consejo de mis amigos (Personas de conocida Ciencia, y Erudiccion) á ceñirme mas al contexto de la Historia, asegurandome, que no haría falta esa circunstancia al fin pretendido, y que en todo caso estaría mejor huir de los inconvenientes, que alteran la verdad; à cuyo dictamen hé cedido gustoso, y para que no se estrañase la causa; me há parecido hacer esta advertencia á los Lectores.

Omnia sub correctione Sancte Romane Ecclesia, & virorum sapientum, prudentum va.

Tan fino, leal, y stento:

Tan x loso co ameseo bien, see

Que prode ser no cohels encasos

Al oue pendoir, atalverse es

Public, Madre deal, deservent Mouro
Licinio, Trime Scenal education of the Marcho, victor Stroll education of the Marcho, String deams of the Scenario of the Marcho, Cour enguisial education of the Marcho, Cour enguisial education of the Marcho, Coura education of the Marcho, Cou

Coreen of Tellin, w. or dd fil

#### ADVERTENCIA

En la Frefaccion de cesa Tregedia se advirtió, que havian de vene inecutadas las dos muertes de Rogelo, y Marcia à presencia de los Expediadores, con el fin dosque le accion aparectose unas adminadas que o ocques me hé visto obligado, pos consciu de misamena (Pessonas deconoccia Crencia, y Erudicoron) à octume mas al
contexto de ala Himoria, asecurandores, que no
hacia tina esa conconsuncia al fin presendida, y
que se sobo caso estarta major luar de los meens
aparement en codo caso estarta major luar de los meens
de actido granco, y mara que en se se aurenase la
fer adido granco, y mara que en se se aurenase la
conesta una la patecido inecta casa al verturos d
con esta estartancia.

Comia sub cornal lose Sante Phoning Perhitie,